

илю . кто подобенъ вамъ . люде  
спини шга . щипте по мощи твои .  
и оубже хвала твоя , и слава юже  
тебѣ врази твои . ты же навойи  
наступшиши .

ГЛА ; АЪ .

**И**зиде моуѣи шароко да мо  
абла . на горѣ моаблю , на  
верхѣ дазга ; еже естъ  
право ерихъ . и показа  
емъ го всю землю галаадъ  
до дана . и всю землю недалимаю  
и ефримовъ , и манасинъ . и всю зе  
млю юдинъ до моря послѣднато .  
и поустыню и оскртниа села . и ерихо  
на града финического , до ериора .  
и рече къ моуѣи . сѣмъ земля юже  
класа , авраамъ ; и саакъ , и ликовъ  
гЛА . племеннъ вашимъ дайте ю ; и  
показай очимъ твоимъ , но тѣмъ  
невидеши . и скончася тѣмъ моуѣи  
рабѣ гнѣ въ земли моабли словогни .  
и погрѣбоща его въ земли моабли ,  
близѣ дому догорова . и не вѣде ни  
ктоже погребеніа его , даже и до дне .

и оубже етъ , р , и к , лѣтъ , въ  
негда скончаша . и не отемнѣетѣ  
очи емъ ни не слава въжди его .  
и плакашеся енове и лѣви моуѣи въ  
рабодѣ моабли оу иордана близѣ ери  
хона . л ; днѣ . и скончашася днѣ  
плача желѣннѣ моуѣина . и не хъ  
емъ навойи на полниа рѣа емисле  
на . въложи бо моуѣи рѣцѣ свои  
на нѣ . и послашаша его енове и лѣви ,  
и сътвориша такоже заповѣда го моу  
ѣи . и не вѣстѣа посемъ пррствѣ въ  
и лѣи такоже моуѣи . егоже позна го  
лицемъ кельцѣ . въ вѣхѣхѣ знаме  
нихѣ и чюдесѣхѣ , и же посла его го  
сътвориши лъ всенъ земли егупе  
етен . фараонъ и слѣдѣа его .  
и земли его чюдеса велика .  
рѣкою и рѣкою и мѣщю  
высокою , еже сътвори  
моуѣи прѣвѣмъ  
и лѣмъ .

Конецъ пѣты книгамъ моуѣи оуби .  
и маюте всебѣ гЛА , АЪ .



КНИГА СЪСНАВНИ ГЛА . Я

**И** въ етъ по скончаніи моуѣи  
овѣ раба гнѣ . и рече го  
и едѣ еи навойи раба мо  
уѣи гЛА . и оубже раба  
моуѣи скончаша . ни въ оубо  
въ вѣстѣ пренди иорданѣ ты и вен  
люде еи въ землю юже азъ даю ва .  
все мѣсто понемѣже прендѣ ето  
пою ногъ вашихъ вамъ даю ю такоже  
гЛАхѣ моуѣи . и всеа пѣстына

и не протнѣ дѣрѣвъ , да же до рекѣ  
великѣ ефрата , и до моря послѣ  
днато . и же шга пада гнѣ да дѣрѣ  
предѣлы вашн . и не протнѣ вѣ  
вамъ члѣкъ прѣвалинъ , въ вѣсѣ днѣ  
живота вашето . и такоже вѣхѣ етъ  
моуѣи оуби , такоже вѣхѣ не по вою  
не оставлю тебе и не презрю тѣмъ .  
оукрепишеся и буди еи лентѣ въ ра  
зѣтѣши людемъ еи землю , еоже  
са клѣхѣ шцемъ ихѣ да тн ю и .  
золото оукрепиша и въ змѣжанъ етъ  
ло , еи авдѣ тн и творити , такоже  
тебѣ заповѣда моуѣи раба моуѣи .  
и не събратнѣа шнхѣ ии лѣсно ии

л мо ви  
ти и ни  
и кв

и ерѣ го

л мо  
и ни

и да въведоу вас въ землю, о которой кляхъ се  
 предъ господомъ богомъ вашимъ, говоря: да  
 дамъ ее вамъ въ наслѣдство. Ибо вы не  
 вѣруете въ господина, который послалъ  
 меня къ вамъ, говоря: вы будете жить въ  
 земле, которую кляхъ се предъ господомъ  
 богомъ вашимъ, говоря: дамъ ее вамъ въ  
 наслѣдство. Ибо вы не вѣруете въ  
 господина, который послалъ меня къ вамъ,  
 говоря: вы будете жить въ земле, которую  
 кляхъ се предъ господомъ богомъ вашимъ,  
 говоря: дамъ ее вамъ въ наслѣдство. И  
 потому не вѣруете въ господина, который  
 послалъ меня къ вамъ, говоря: вы будете  
 жить въ земле, которую кляхъ се предъ  
 господомъ богомъ вашимъ, говоря: дамъ  
 ее вамъ въ наслѣдство. И потому не  
 вѣруете въ господина, который послалъ  
 меня къ вамъ, говоря: вы будете жить въ  
 земле, которую кляхъ се предъ господомъ  
 богомъ вашимъ, говоря: дамъ ее вамъ въ  
 наслѣдство. И потому не вѣруете въ  
 господина, который послалъ меня къ вамъ,  
 говоря: вы будете жить въ земле, которую  
 кляхъ се предъ господомъ богомъ вашимъ,  
 говоря: дамъ ее вамъ въ наслѣдство.



И послалъ господь ангела своего предъ  
 Моисеемъ, говоря: встань и скажи  
 фараону: такъ говоритъ господь: да  
 дамъ тебе сына и дочь, которыхъ ты  
 не зналъ. И встань и скажи фараону:

такъ говоритъ господь: да дамъ тебе сына  
 и дочь, которыхъ ты не зналъ. И встань  
 и скажи фараону: такъ говоритъ господь:  
 да дамъ тебе сына и дочь, которыхъ ты  
 не зналъ. И встань и скажи фараону:  
 такъ говоритъ господь: да дамъ тебе  
 сына и дочь, которыхъ ты не зналъ. И  
 встань и скажи фараону: такъ говоритъ  
 господь: да дамъ тебе сына и дочь, кото  
 рыхъ ты не зналъ. И встань и скажи  
 фараону: такъ говоритъ господь: да дамъ  
 тебе сына и дочь, которыхъ ты не зналъ.  
 И встань и скажи фараону: такъ гово  
 ритъ господь: да дамъ тебе сына и дочь,  
 которыхъ ты не зналъ. И встань и ска  
 жи фараону: такъ говоритъ господь: да  
 дамъ тебе сына и дочь, которыхъ ты не  
 зналъ. И встань и скажи фараону: такъ  
 говоритъ господь: да дамъ тебе сына и  
 дочь, которыхъ ты не зналъ. И встань  
 и скажи фараону: такъ говоритъ госпо  
 дь: да дамъ тебе сына и дочь, которыхъ  
 ты не зналъ. И встань и скажи фарао  
 ну: такъ говоритъ господь: да дамъ те  
 бе сына и дочь, которыхъ ты не зналъ.

42  
 120

120

120

Исходство ꙗко предасть намъ гѣ гра  
ей створитъ створю мѣтъ и нести  
и нх . И свѣси ѿ окномъ и рече и ма  
и ндѣла въ горѣ дане срѣдѣтъ вѣю  
и шѣщѣи . И скрѣпѣла ꙗмо стори  
дни дожде обратѣла въ сѣль вѣю  
гнѣвшѣи , потпоже дай дѣте на пѣтъ  
евои . И рекоста кнемъ мѣжи и нестѣ  
евоѣ клѣтвы сѣл твоеѣ еюже заклѣ  
на . Се мѣи егда вниде въ гора сѣи ,  
и да постанѣши знаменіе бере червѣ  
нх , но вѣлѣши оу оу оу , и мже и  
спѣсти и вѣ погредѣ , шѣ же твоего  
и мѣтъ твоею , и вратѣи твоею и вѣсѣ  
домѣ шѣ твоего да створѣиши  
къ себѣ вѣо свои . Исходство вѣлѣ  
и же ѿще и зѣдѣтъ и зѣдѣри домѣ  
твоего вѣнѣ , сѣмѣ себѣ грѣшнѣ  
вѣдѣтъ , а мѣ и нести вѣдѣтъ клѣ  
твы сѣл твоеѣ . И елѣцы ѿще стѣ  
вою вѣдѣтъ вѣдомѣ твоемѣ , мѣ  
вѣдѣтъ грѣшнѣ ѿще рѣцѣ вѣдѣтъ  
на нѣхѣ . Егда же словеса сѣи и шѣ  
объявиши , вѣдѣ и нести клѣтвы  
сѣл твоеѣ еюже заклѣна . И речеи  
послова вѣю тако вѣди . И не вѣли ѿ  
и шѣи до стѣи ноу вѣлѣи бервѣ червѣнѣ оу  
оу оу . И шѣи до стѣи , и при до стѣи  
въ горѣ , и превѣста тѣ стори дни до  
и же вѣзвратиши сѣл гнѣвшѣи ,  
гнѣвшѣи же понею и зѣекаша повеѣ  
пѣтемѣ , и не обрѣтѣиши , и вѣзвѣ  
ти не стѣла сѣи . Да и ноши сѣи до стѣи  
стѣи до стѣи и ордѣи къ сѣдѣи сѣи  
и вѣнѣ и повѣдѣстѣ е мѣ вѣе сѣлѣи  
вѣсѣла и ма . И рекоста къ сѣдѣи ,  
ѿко преда гѣ вѣе нашѣ вѣдѣтъ нашѣи  
вѣю земѣю . оу вѣлашѣла вѣи живѣ  
щѣи на земѣи тѣи шѣлѣтъ .

ГЛА , Г .



Исходство вѣдѣтъ вѣдѣтъ вѣдѣтъ  
и вѣзвѣнѣиши сѣл шѣи тѣмѣ  
при до стѣи до и ордѣи , тѣи  
и вѣи сѣи вѣе и шѣлѣи . и вѣлаша  
тѣи прѣжде нежели при до  
шѣ . И вѣи стѣи по прѣхѣтъ днѣхѣтъ .  
тѣи до стѣи и нѣи до стѣи вѣе по лѣи шѣи .  
И зѣла вѣдѣлашѣи лѣдѣи гѣи шѣи , егда  
оу зрѣи стѣи кѣи стѣи вѣдѣтъ гѣи вѣи  
шѣи . и жѣрѣи на шѣи , и вѣвѣи стѣи вѣ

зѣвѣи шѣи шѣи . и вѣзвѣдѣи стѣи сѣл  
и вѣи шѣи стѣи стѣи шѣи , и да по нѣдѣи  
вѣсѣлѣ его . Но подалѣ да вѣдѣтъ  
междѣи нами и о нѣхѣ дѣи стѣи шѣи  
щѣи лѣи стѣи стѣи . и не прѣвѣли  
жѣи стѣи кнемѣ , да оу вѣбѣи стѣи  
поне мѣже по нѣдѣи , неходѣи стѣи  
пѣтѣи тѣмѣ ии вѣчѣи , ии прѣтѣи стѣи  
днѣ . И рече и сѣдѣи къ вѣи дѣи стѣи , оу и  
стѣи стѣи сѣл на оу прѣи . ꙗко оу прѣи стѣи  
створѣи стѣи вѣлѣ гѣи чѣи дѣи . И рече  
и сѣдѣи къ жѣрѣи стѣи гѣи . вѣзвѣи стѣи  
те кѣи стѣи вѣдѣтъ гѣи , и по нѣдѣи  
те прѣи лѣи . и вѣлаша жѣрѣи кѣи стѣи  
зѣлѣи гѣи , и по нѣдѣи прѣи лѣи .  
И рече гѣи къ сѣдѣи , вѣи днѣи на чѣи  
вѣзвѣи шѣи тѣи прѣи вѣи стѣи сѣи  
и шѣи вѣи . да оу вѣи дѣи стѣи ꙗкоже вѣи  
стѣи мѣи стѣи ꙗкоже вѣдѣи стѣи  
шѣи .  
И же заповѣдѣи жѣрѣи стѣи вѣзвѣи  
зѣи стѣи кѣи стѣи вѣдѣтъ гѣи . ꙗко  
вни дѣи стѣи на чѣи стѣи вѣи до стѣи  
и вѣи до стѣи стѣи . И рече и сѣдѣи  
сѣи стѣи и шѣи стѣи , прѣи стѣи стѣи  
и стѣи стѣи стѣи стѣи стѣи .  
И сѣи стѣи оу вѣи стѣи ꙗко гѣи живѣи  
вѣлѣи , и по прѣвѣи лѣи по прѣвѣи шѣи  
вѣи стѣи . и хѣи стѣи дѣи , и фѣи стѣи  
зѣи , и вѣи стѣи сѣи , и а мѣи стѣи  
морѣи , и не оу сѣи . Се же кѣи стѣи  
зѣи стѣи , гѣи вѣи стѣи земѣи прѣи  
ходѣи стѣи до стѣи .  
Стѣи стѣи стѣи стѣи , вѣи . мѣи стѣи  
шѣи и шѣи стѣи , едѣи стѣи шѣи стѣи  
до стѣи стѣи .  
И вѣдѣтъ ꙗко по чѣи стѣи нѣи стѣи  
жѣи стѣи вѣзвѣи стѣи шѣи стѣи кѣи  
стѣи вѣдѣтъ гѣи вѣи стѣи земѣи вѣи  
до стѣи до стѣи . тогда вѣи до стѣи  
и ордѣи оу вѣи стѣи вѣи стѣи . И вѣи  
и ꙗко вѣзвѣи стѣи шѣи стѣи лѣи стѣи  
шѣи стѣи , прѣи стѣи до стѣи , жѣи стѣи  
вѣзвѣи стѣи шѣи стѣи кѣи стѣи вѣдѣтъ  
гѣи прѣи лѣи . Егда же кнѣи до стѣи  
жѣи стѣи вѣзвѣи стѣи шѣи стѣи кѣи  
стѣи вѣдѣтъ гѣи вѣи до стѣи , и нѣи стѣи  
жѣи стѣи вѣи стѣи вѣи стѣи вѣи стѣи  
зѣи стѣи шѣи стѣи вѣдѣтъ гѣи ,  
оу мѣи стѣи вѣи стѣи вѣи стѣи вѣи  
до стѣи до стѣи .  
И ордѣи вѣи стѣи на по лѣи стѣи  
вѣи стѣи вѣи стѣи , ꙗко вѣи стѣи  
вѣи стѣи жѣи стѣи .  
И стѣи вѣи стѣи вѣи стѣи стѣи , и  
стѣи гѣи стѣи и едѣи стѣи шѣи стѣи

ѿ лѣи стѣи  
и вѣи стѣи

подал ече сѣло сѣло шаданн , да же  
добрый каридарма , иткхцн ,  
иже ислече вь море арльвско , вь море  
солнцное , до деже доконца оскдѣт .  
люди же стполху прамо иерхонѣ .  
Исташа жрѣцы възвизающн ковчегъ  
завѣта гнѣ насѣбь средн іордан  
на . и вси енобе илѣвн прехождѣху  
посуху . дондеже скончаша , вси лю  
ди прехождѣше іорданѣ .

Гла , д .



Игда скончаша вси люди  
преходѣ іорданѣ ире гѣкѣ  
исех гла . Пойми де на  
десяте мѣжа шюрин мѣ  
жа едина шкоетождо племѣ  
ни . Побелѣи гла възлѣтн шередѣ  
іордана шмѣста и дѣже сташа но  
сѣ жречестѣ , вѣ , камыскѣ . и иже  
сете ѿ стѣсобою , и да постѣвнѣ ѿ  
въполчнцн вѣшемѣ . И дѣже стѣ  
нетѣ насѣю ноцѣ . и прнзѣ исех вѣ  
мѣжа и хже и зѣра шеновѣ илѣвѣ ,  
единѣ шкоетождо племѣни . и рече и  
и дѣтѣ пре кіотомѣ гнѣмѣ посре  
дѣ іордана . и вѣземѣ възложн штѣ  
рѣ камы еднѣ кождо на рама своѣ .  
почнелѣ племѣнѣ сноѣвѣ илѣвѣхѣ .  
давѣдѣтѣ сѣи възнаменѣ посре  
дѣ влѣстѣ лежѣще всѣгда . да гдѣ вѣпра  
шлѣтѣ тѣбѣ оустро сѣи твоѣи гла ,  
что естѣ каменѣ сѣе вѣмѣ . Ты же  
повѣи сноѣи твоѣмѣ гла , іако посо  
хнѣ іорданѣ рѣкѣ шлѣнцѣ ковчѣга  
завѣта , гѣ всѣл землѣ гдѣ прехо  
ждѣше и иسخноша водо іордановѣ ,  
и вѣдѣтѣ вѣ камыскѣ сѣи пѣмѣтѣ вѣ  
сѣи хѣ илѣвѣхѣ да же довѣка .  
И стѣтвориша тако сноѣвѣ илѣвѣ ,  
іакоже заповѣда гѣ исех . и вѣземѣ  
цн , вѣ , камыскѣ шередѣ іордана ,  
іакоже заповѣда гѣ исех , почнелѣ  
племѣнѣ сноѣвѣ илѣвѣ . и прннесѣ  
ша и стѣсобою въполчнцѣ намѣсто  
и полжнша нхѣ тѣ . Постѣвнѣ же  
исех и дрѣгѣ , вѣ , камыскѣ посре  
дѣ іордана намѣстѣ и дѣже стпол  
сте носѣ жреческн , възвизающн  
ковчегъ завѣта гнѣ , и сѣтѣ тѣ  
мо да же и до днѣ . Сполхѣ же и жрѣцы

възвизающн ковчегъ завѣта гнѣ  
вѣ іорданѣ . до деже скончѣ исехъ  
еже заповѣда гѣ исехъ повѣдѣи люде  
ипотцѣвшѣ люде прндоша .  
И вѣстѣ іако скончаша вси люде пре  
ходѣше іорданѣ . прнде же нѣкоѣ  
завѣта гнѣ іакомыскн прнннмн .  
И прндоша сноѣвѣ рѣвнмн , и сноѣвѣ  
гѣ добы иполѣ племѣни манасѣнна .  
оукрашенн прѣ сѣи илѣвѣмн . іако  
заповѣданѣ моуѣсѣи . и , воорѣжѣ  
ни на рѣтѣ прндоша пре гѣтѣ набон ,  
кѣтѣ рѣ іерхонскѣ . стѣтѣи днѣ  
възвелн гѣ исехъ прѣ вѣтѣмѣ на ро  
домѣ илѣвѣмѣ , и боухѣ его іако  
боухѣ моуѣсѣи , елікоже вѣтѣ жн .  
и рече гѣ кѣ исехъ гла заповѣда же  
цѣмѣ възвизающн ковчегъ завѣ  
та свѣдѣнѣ , и іѣвнпѣтн шіорда  
на . И заповѣда исехъ жрѣцѣмѣ  
гѣ , и зѣде стѣ іордана . И вѣстѣ  
іако и зѣвндоша жрѣцы възвизаю  
щн ковчегъ завѣта гнѣ , шередѣ  
іордана . и постѣвнѣтѣ ногы насѣбѣ ,  
и потечѣ вода іорданова намѣсто .  
и поидѣ іако вѣчѣ и прѣтѣемѣ днѣ по  
всѣмѣ днѣ . И люде възвндоша  
шіордана , вѣтѣ днѣ , прѣ вѣто мѣца .  
и полчншасѣ сноѣвѣ илѣвн вѣ гѣтѣ гѣ  
лѣхѣ , на іоранѣ іаже на вѣсто сѣнцѣ  
шіерхона , вѣ же камыска сѣи іаже  
вѣзаша шіордана постѣвнѣ исехъ  
въ гѣтѣ гѣтѣхѣ , ире кѣ вѣномѣ илѣвѣ  
гѣ . Егда вѣпрашѣютѣ вѣ сѣвѣ  
вѣшн гѣтѣ что сѣтѣ каменѣ сѣе ,  
то вѣзѣвѣстнѣтѣ сноѣмѣ вѣшн . іако  
посухѣ естѣ мнѣдѣтѣ илѣвѣ іорданѣ  
сѣн . и сѣхшн бо гѣ вѣ вѣ вѣ іорда  
но прѣннмн дондеже прндоша ,  
іакоже стѣтвори гѣ вѣ вѣшн и рѣмнѣ  
мѣ море , егоже и стѣвѣшн прѣна мнѣ ,  
дондеже прндохомѣ . да оубѣдѣмѣ  
всѣ стѣраны земныя . іако рѣкѣ гѣтѣ  
крѣпка сѣтѣ , и да тѣтѣ вѣ гѣ вѣ вѣ  
шого ко сѣ вѣрѣмѣ .

Гла , е .



И вѣстѣ іако слышаша црѣ  
ѣмморіетѣи , иже вѣлхѣ  
обонѣ стѣранѣ іордана . и  
црн ханаанн , иже вѣлхѣ  
блнзѣ моря . іако посѣшн

Фал 10

10

Фал 10

тъ въ іорданѣ рѣкѣ , прѣсны іилъ  
 быми прехода и хъ ради . Ноукло  
 нишла мѣгали нхъ ноужасошася .  
 и не вѣаше вѣннхъ смѣшленіа ии  
 єдинаго шлиця сновѣ іилѣкѣ . въ  
 оноже время рече тѣ исуса . створи  
 себѣ ножѣ каменны шканыка Тверда  
 не вѣдѣтѣ обрѣзѣи сны іилѣвы , второе .  
 и створи іусевъ себѣ ножѣ каменны  
 остроу . но обрѣза сны іилѣвы намѣ  
 стѣ нареченомъ могила обрѣзаніа .  
 еіаже ради внии обрѣза іусевъ сны  
 іилѣвы , всн людіе иже и збѣдоша  
 и звѣгвѣпта мѣжека полѣ людіе ра  
 нѣи , и змѣроша въ пѣстыни на пѣ  
 тѣи . но обрѣзанн быша всн людіе  
 и зшешіи и звѣгвѣпта . но всн лю  
 діе иже родншася въ пѣстыни на пѣ  
 тѣи , егда и збѣдоша и звѣгвѣпта ,  
 не обрѣзанн бѣхѣ , вса сіа іусевъ  
 обрѣза . мѣ бо лѣтъ обхождаше  
 іилъ въ пѣстыни дондеже скончася  
 весь родѣ и зшешіи зземлѣ егѣпѣ  
 еси , непослѣшавшіи заповѣди гнѣ  
 и мѣже нарече тѣ невидѣтии зземлѣ  
 еіоже клалася тѣ шцемѣ нхъ да ти  
 памъ земаю киплицѣ мѣко и мѣдо .  
 вѣннхъже мѣсто постанн сны нхъ ,  
 иже іусевъ обрѣза . іако скончавша  
 плѣти бѣхѣ и мѣ . понеже на пѣтѣи  
 не обрѣзанн быша . обрѣзавше же  
 са и мѣ молчаніе и мѣхѣ тѣ стѣла  
 шѣ въполчици . дондеже и цѣлн  
 шася . и рече тѣ къ іусевѣ въ дне  
 шніи днѣ , шринѣхѣ оукорн знѣ егѣ  
 петтѣкѣ шѣлѣтѣ . и прозва мѣсто  
 тѣо галгала да же досѣго днѣ . и еіа  
 ша сновѣ іилѣвы въ галгалѣтѣ . и стѣ  
 творнша плѣхѣ въ чѣтѣвертѣи на де  
 слѣтѣ днѣ мѣца сего стѣвѣчѣра на заплѣ  
 іернхонѣ напои . и іадоша шпше  
 ница земаля онолѣ опрѣсноки , и но  
 кла вѣтїиже днѣ . но обрѣзѣ мѣна  
 іако іадоша шпшенница земаля . и по  
 се мѣте не вѣстѣ сномѣ іилѣкѣ мѣны  
 но іадоша шплодовѣ земаля ханайнѣ  
 екіа вѣтїи лѣтїи . и вѣстѣ егда бѣ  
 шѣ іусевъ оу іернхона . и кѣзрѣвѣтѣ о  
 чнма своима , и вѣдѣтѣ іако стѣлаца  
 прѣннмѣтѣ , и мѣчѣ єго обнаженѣ въ

рѣцѣ єго . и прнстѣпнѣтѣ іусевъ рече  
 кнѣмѣ нашѣ ли єси и ли шѣсопостѣ  
 нашнхѣ . Се иже рече ємѣ язѣ во  
 євода снлы гнѣ и нѣтѣ прндо стѣмо .  
 іусевъже пладе иицѣ на земаля и по  
 клоннса ємѣ . и рече гнѣ что велнши  
 раѣтѣ тѣкоємѣ . рече же євода гнѣ  
 къ іусевѣ и ззѣи сапогѣ снѣгѣ тѣкоєю  
 мѣсто во манѣмѣ тѣи стѣпншн стѣо  
 єсть , не створи іусевъ тѣако . єри  
 хонѣже заключѣтѣ ногражденѣ ии  
 ктоже и знего не ѣхождаше ии въ  
 хождаше .

Гла , 5 .



рече тѣ къ іусевѣ , се язѣ  
 предаю тебѣ въ рѣцѣ єри  
 хонѣ , и црѣ єго , и вѣцла  
 внемѣ снлы іерѣвѣстїю .  
 євѣже обхождѣтѣ гнѣ оікрѣ  
 всн мѣжн іерѣвѣкѣ єдино на днѣ .  
 и тѣако стѣтворнте седемѣ днѣи .  
 Седемѣже жрецѣ да вѣзѣмѣтѣ седемѣ  
 тѣрѣтѣ рѣжаныхѣ прѣкїотѣмѣ . и  
 седемѣго днѣ обвнѣтѣ гнѣ седемѣ  
 жѣи , жерцыже да тѣрѣвѣтѣ въ тѣрѣ  
 вѣи . и вѣдѣтѣ іако вѣстѣрѣвѣтѣ  
 тѣрѣвою прѣвлѣла , да вѣсканнєнѣ  
 всн людіе глѣсомѣ бѣлнмѣ . и іако  
 вѣсканнєнѣтѣ пладе тѣса самн стѣ  
 ны гнѣа , и вннѣдѣтѣ всн людіе  
 прѣмо себѣ кождѣ въ гнѣ . и вннѣ  
 іусевъ снѣ на вѣннѣтѣ іерѣвѣцѣмѣ снѣм  
 іилѣкѣмѣ , и рече и мѣ глѣ . въ  
 змѣтѣте кїѣо зѣвѣтѣ гнѣ . седемѣже  
 жрецѣ да вѣзѣмѣтѣ седемѣ тѣрѣтѣ  
 стѣихѣ . Посемѣже рече людемѣ ,  
 и дѣтѣ и обвнѣтѣте гнѣ , воннѣже  
 днѣ дѣ вѣторѣженн прѣкїотѣ гнѣи .  
 Егда же сїа рече іусевъ , тогда седемѣ  
 жрецѣ вѣзѣша седемѣ тѣрѣтѣ прѣнѣ  
 цѣ , и вѣстѣрѣвнша дѣво глѣсно .  
 іако вѣчѣтѣ зѣвѣтѣ гнѣ вѣслѣдѣтѣ по  
 ннхѣ днѣдѣтѣ . воннѣже вѣторѣ  
 жени и дѣхѣ прѣжерцы іерѣвѣцнмн  
 вѣтѣрѣвѣи всн людіе и дѣхѣ вѣслѣ  
 ковѣга , зѣвѣтѣ гнѣ , іа дѣцѣ  
 тѣрѣвнша тѣрѣамн . людемѣже за  
 повѣда іусевъ глѣ не воннѣте ии да  
 не слышн ннктоже глѣ башн до днѣ  
 вѣиже повѣлаю бѣмѣ каннєнѣтн ,

погда кликинетъ • Но бы еше кѣо  
 забѣта бжѣа , оскрѣтъ града еді  
 ною асе и де вполучише нста тѣ •  
 вставторынже днѣ вгвстѣавъ іедеъ за  
 оутра , и вгвздѣнгоша жерцы коуче  
 забѣта гнѣа • Жрецыже сѣмь иже  
 дотѣахъ сѣдмь прѣдѣтъ прѣндѣхъ  
 преисіотомѣ гнѣмѣ , и прѣвѣнша  
 прѣбамн , людіеже всн боннн вгво  
 рѣжѣнн и дѣхъ прѣнннн • Протнже  
 людіе вгвслѣдѣ коучега забѣта гнѣа  
 и дѣхъ , ігда и дѣхъ прѣвѣнша ро  
 жаннмн прѣбамн • Но бындоша  
 градѣ вгвднѣ , вгвторын , едіною ,  
 індѣоша пакн вгвполучише , еицеже  
 стѣткорнша . до 5 днѣн • быстѣ  
 же вгв 3 днѣ , вгвстѣаша вгввостѣа  
 ннѣ оутрѣннѣ , но бындоша гнѣа вбн  
 днѣ сѣдмнждѣ • Нбыстѣ вгвобѣх  
 жѣнн сѣмомѣ вгвстѣрѣннша жрѣ  
 цы прѣбамн . прече іедеъ кѣвѣомѣ  
 інлѣвомѣ кликинетѣ прѣдѣ бо естѣ  
 тѣ намѣ градѣ • Нбѣдеетѣ гнѣа сн  
 проклѣтъ , всеже еже внѣмѣ гнѣ  
 енаѣ . разѣтъ рѣавѣ блѣдннцѣ сна  
 бднѣтѣ ю нбсе еже естѣ вдомѣ едѣ  
 іакѣ стѣкры прѣлагѣла іакѣповѣахѣ  
 вѣже снабднѣса іакѣлѣтѣвѣ , и да  
 нескѣгда помыслнѣтѣ вѣ вгвзѣтн іакѣ  
 клѣтѣвѣ . негѣтѣворнѣтѣ полнчнше іакѣ  
 снѣкѣ інлѣвѣ каплѣа , и погребѣн  
 тѣ нѣ • Златѣже все неребро мѣдѣ  
 ижелѣзо сто дѣвѣдѣтѣ гнѣ , вгвсо  
 кровннцѣ гнѣ дѣла внѣсѣтѣ • Нѣтъ  
 стѣрѣннша жрѣцы прѣбамн іакѣже  
 оуслѣвшнша людіе гнѣа прѣбамн ,  
 клннѣннша всн людіе гнѣомѣ велн  
 кнмѣ неанымѣ . и падѣоша градѣ  
 стѣтѣны оскрѣтъ , и внндоша всн лю  
 діе вгвгнѣа іакѣждѣ прѣннѣхъ себѣ , и прн  
 інша гнѣа • Нпроклѣа и іедеъ , все  
 еаннко вѣаше вгвгнѣдѣ іакѣмѣжека по  
 лѣ и доженѣека . іакѣноша и доетѣрѣа  
 іакѣтѣлѣа дообѣы , и дообѣлѣтн все  
 помѣчѣ • двѣмаже іакѣношама стѣ  
 гнѣа дѣвшѣма землѣю • рече іедеъ  
 вннѣтѣ вгвдомѣ жены блѣдннца  
 іакѣзвѣдѣтѣ и іакѣтѣдѣ , нбсе еже естѣ  
 едѣ іакѣже клѣтѣса едѣ • Нвнндо  
 етѣа дѣа іакѣношн стѣгнѣдѣвшнн градѣ

вгвдомѣ жены . іакѣзвѣдѣтѣа рѣавѣ  
 блѣдннцѣ іакѣтѣлѣа едѣ , и мѣтѣрѣа едѣ ,  
 и вратѣію едѣ . нбсе еже едѣ быстѣ  
 и бсе рождѣннѣ едѣ іакѣзвѣдѣтѣа , и по  
 стѣлннша и внѣ полнчнша іакѣлѣа •  
 Гнѣаже запалнша огнѣмѣ стѣвѣтѣмѣ  
 еже вѣ внѣмѣ . разѣтъ златѣа нере  
 бра мѣдн ижелѣза , іакѣдѣаша вгвдо  
 гнѣа внѣстѣтн гнѣн • рѣавѣже блѣднн  
 цѣ нбсе вгвдомѣ едѣ іакѣчѣскн обѣлнн  
 и жнвн и іедеъ . но бынѣтѣ стѣтѣко  
 рн вгвнннн , іакѣже и до днѣшннмѣ днѣ  
 понѣже стѣкры прѣлагѣтѣа іакѣже по  
 сѣа іедеъ стѣгнѣдѣтн іакѣрнхѣна •  
 Нпроклѣтѣ іедеъ вгвгнѣн днѣ гнѣа ,  
 проклѣтѣ члѣкѣ прѣгнѣмѣ иже постѣа  
 внѣтѣ негѣграднѣтѣ гнѣа сн іакѣрнхѣнѣ  
 на прѣвѣнцѣ своѣмѣ , оснобѣтѣтѣ и •  
 іакѣмѣнншемѣ своѣмѣ постѣавнѣтѣ  
 вратѣа егѣ • Ненѣ стѣтѣворнн іакѣзѣнѣ  
 иже іакѣбѣднѣа , на лѣвнрѣна прѣвѣнцѣ  
 егѣ осноба и . іакѣмѣнншемѣ стѣвомѣ  
 постѣавнн вратѣа егѣ •

ГЛА , 3 •



вѣаше гѣ стѣвѣсѣомѣ , нѣтъ  
 іакѣма егѣ повѣен землѣн . и  
 прѣгнѣвшнша снѣке іакѣлѣкѣн  
 прѣгнѣвшѣннѣмѣ велнкнмѣ ,  
 ноулачнша іакѣлѣтѣвѣ ,  
 вгвдѣа бо іакѣхарѣтѣ енѣ хармѣннѣ сна за  
 мѣрнннн , сна зарнннн , іакѣплѣмѣнн  
 іакѣудннн іакѣлѣкѣнн , іакѣразгнѣвѣла гѣ  
 іакѣроствѣноу на снѣнн іакѣлѣкѣнн • Поглѣже  
 іедеъ мѣжѣ іакѣрнхѣна вгвгнѣн , иже  
 естѣ прѣтннѣхъ внѣдѣнѣ навѣстоікѣвѣ  
 вѣднѣла , прече ннѣмѣ гнѣа . шѣше со  
 гнѣадѣнѣтѣ землѣю . іакѣноша мѣжн  
 негѣгнѣдѣаша гнѣа • Нѣтъзвратнн  
 шѣса іакѣтѣвѣдѣ нрѣкоша едѣ , днѣ  
 іакѣдѣтѣ всн людін . но іакѣко дѣтѣ тѣвѣ  
 сѣцн нѣнн прн тѣвѣсѣа мѣжн дѣ  
 іакѣдѣтѣ , іакѣдѣа воіакѣтѣ гнѣа . днѣне  
 дѣшнн тѣамѣо вѣтѣхѣтѣ людін , мѣло бо  
 естѣ іакѣхѣтѣ тѣамѣо • іакѣноша іакѣлюдін  
 тѣамѣо іакѣнн прн тѣвѣсѣа мѣжѣ  
 іакѣпрѣстѣтнннша іакѣннцѣ мѣжѣн гнѣанскн  
 іакѣноуѣннша іакѣннхѣтѣ мѣжн гнѣа , іакѣко  
 л , и 5 , мѣжѣтѣ . іакѣтѣгнѣаша іакѣхѣтѣ  
 іакѣвѣрѣа . днѣндеже стѣкрѣвшннша іакѣдока  
 тѣафѣрѣса , ноужѣсѣса ерѣце людін

ави

ави

ави

ави

невоисть іако вода • Ирастперзѣ ісусѣ  
рнзѣ своѣ , ипаде наземан налице  
свое прегмѣтѣ • ажь добечера самгѣ  
нестарцѣи інлѣкѣи , вѣсипаша прѣстѣ  
патабѣи своѣ • Ирече ісусѣ молѣ  
са , гн гн вѣвѣдѣю превѣде рабѣ  
твоеи людн еѣа чрезѣ іердангѣ , пре  
дѣпн ѣ амморреѣи напогубленіе •  
аще быхѣмѣ прѣвѣлан вселанса  
выхѣмѣ подолгѣ іордана • Гн іѣ  
рексѣ елмаже нзмѣнн інлѣ быю свою  
прѣвратн своимн • Оуслѣшавшиже  
ханаанн нвѣн живѣщн наземан  
обывадѣтѣ , потреблѣтѣ насть стѣ  
земан • чпѣже стѣтвориши именн  
твоемѣ великомѣ • Ирече гѣ кѣ  
ісусѣ вѣстпани вѣвѣдѣю се оуноило  
ѣсть лице твое стѣтрѣшиша людѣ ,  
ипрѣстѣпнша завѣтѣтѣ мон ѣже за  
вѣщѣахѣтѣ кннмѣ , ноукрѣше шкѣла  
тѣвы некрѣши вѣсѣдѣтѣхѣ своихѣ •  
Сего радн невтѣзможѣтѣ снова інлѣ  
кѣ стѣпн прѣлнцемѣ братѣ своѣ •  
но хрѣвѣтѣтѣ обрѣтѣтѣ прѣвратн сво  
имн , іако кѣлѣтѣвою стѣпаша , ине  
прнложѣ ксеамѣ бытпн свѣамн , аще  
неизметѣ кѣлѣтѣи шѣсѣ самн •  
вѣстѣавѣтѣ очнѣстп людн , ирѣчи очн  
стпнтѣса до оутра , іако се глѣтѣтѣ  
гѣ бѣтѣ інлѣкѣтѣ • кѣлѣтѣа ѣсть вѣвѣла  
невтѣзможѣтѣ стѣпн прѣвратн ва  
шимн , дондеже нзмѣтѣ шѣсѣ са  
мн кѣлѣтѣ • дѣствѣретѣса вен  
заоутра , поплеменѣмѣ вѣшимѣтѣ  
нбѣдѣтѣ племя ѣже покѣжетѣ гѣ •  
дапрнвѣдетѣ досонмѣ , сонмѣже нже  
покѣжетѣ гѣ • дапрнвѣдетѣ подомѣ  
домѣже нже покѣжетѣ гѣ • дапрнвѣ  
детѣ помѣжемѣ • Інжѣса обѣлнчн  
да нзгорнѣтѣ огнѣмѣ самѣ нвѣсѣ  
ѣанкоже ѣсть ѣго , іако прѣстѣпн  
завѣтѣтѣтѣ гѣ • нестѣкорн безаконнѣ  
вѣнлѣн • Ноуѣтѣрѣ ісусѣ заоутра  
ипрнвѣделѣ поплеменн , іоблнчнѣса  
племя іоуднн • Ипрнвѣдѣса посѣ  
ломѣтѣ , ноблнчнѣса сонмѣ заранн •  
ипрнвѣдѣса сонмѣ зараннѣ подомѣ  
ноблнчнѣса домѣ замбрн • Ипрн  
вѣдѣса домѣ ѣго помѣжемѣ , ноблн  
чнѣса ахарѣ снѣ хармннѣтѣ , снѣ за

брннѣа , снѣ зараннѣ , шплеменн  
іоуднн • Ирече ісусѣ ахарѣ снѣ  
мон даждѣ славѣ днѣ , гнѣ бѣ інлѣ  
кѣтѣ • идаждѣ емѣ неповѣданнѣ , не  
повѣждѣ мн чпѣо ѣсн стѣтворнлѣв инепо  
тан іоменѣ • Ишѣвѣщѣа ахарѣ ісусѣ  
ирече поѣстпнннѣ стѣгрѣвшнхѣтѣ • прѣ  
гмѣтѣ бѣмѣ інлѣкѣмѣтѣ , снѣце нѣнѣце  
стѣтворихѣтѣ • внѣдѣхѣтѣ вѣгпѣлѣннѣ  
рнзѣ • краснѣн и добрѣ , н ѣ дндрѣ  
гмѣтѣ сребрѣ невтѣдѣтѣ ѣднѣтѣ златѣтѣ •  
н • дндрѣгмѣтѣ , помѣслнхѣтѣ нанѣ н  
взахѣтѣ , нвѣсѣ тѣо стѣкрѣхѣтѣ вземан  
вѣкѣщн моѣн , сребрѣ стѣкрѣхѣтѣ по  
ннмн • Ипосѣла ісусѣ послѣнншѣсѣ  
вѣкѣщнѣ вѣполннцѣ • сѣеже вѣлѣше  
стѣкрѣбѣннѣ вѣкѣщнѣ , нсребрѣ по нн  
мн • Інжнесѣла н некѣщѣа ипрнне  
сѣла кѣтѣ ісусѣ нкѣстѣтарцѣмѣ інлѣкѣи  
нположнша ѣ прѣгмѣтѣ • Ипол ісѣ  
ахара снѣ зараннѣ • нсребрѣ нрнзѣ н  
стѣдѣтѣ златѣтѣн вѣзвѣде н вѣдѣсѣрѣ  
кѣахарѣ нѣнѣ ѣго ндѣсѣрн ѣго , нго  
вѣдѣа ѣго нѣсѣлѣтѣа ѣго нвѣсн обѣцѣ  
ѣго нкѣщнѣ ѣго , нвѣсѣ нмѣннѣ ѣго •  
нвѣсѣ інлѣ понѣмѣтѣ , нвѣзвѣде ѣ стѣ  
вѣтѣмѣ вѣвѣмѣкахѣрѣтѣ • Ирече ісусѣ  
ахарѣ почтѣо потребн насть • потре  
бнѣтѣа гѣ днѣсѣ нповнша н кѣменнѣ  
кѣсѣ інлѣ • невтѣжѣтѣоша ѣго вѣсѣ огнѣ ,  
ннаметѣлаша кѣменнѣмѣтѣ • Исѣсѣла  
шѣ нанѣмѣтѣ могнлѣ кѣменнѣмѣ велн  
кѣтѣ • ноуѣтѣавн гѣ іарѣстѣ гнѣвѣа сво  
ѣго • сего радн прозѣвѣса нма мѣтѣ  
стѣ томѣ ѣмѣкахѣрѣтѣ , даждѣ ндо  
сего днѣ •

Іла , н •



ре гѣ кѣтѣ ісусѣ небѣнѣла ннѣу  
жѣслѣнѣа по ннмн себѣою вѣла  
мѣжѣа вѣнѣкѣла , вѣстѣлѣвѣ  
вѣзѣннѣн вѣтѣнн • се дѣлѣо вѣ  
рѣщнѣ тѣвоѣ чрѣа гѣнѣсѣла нзѣ  
мѣо ѣго , нлѣодн ѣго нгрѣдѣтѣ ѣго •  
Идѣствѣорншн гѣо нѣцѣю ѣго , іакоже  
стѣтвори іернхѣнѣ нѣцѣю ѣго • полѣже  
нѣкѣтѣпѣ ѣго даплѣнншн сѣвѣтѣ , оу  
стрѣнжѣсѣвѣтѣ посѣдѣа гѣрѣа засѣою •  
Ивѣстѣлѣвѣтѣ ісусѣ нвѣсн мѣжн вѣннѣ  
стпн , давѣннѣдѣтѣ вѣтѣнн • ін  
зѣрѣ ісусѣтѣ , ѣ , тѣвѣлѣщнѣ мѣжѣтѣ

воинственныи силныи крѣпостію, и посла  
 ношю. И заповѣда имъ гла, бы  
 створишѣся заградомъ. Да не въ  
 дѣте далече града стѣло. И да въ дѣте  
 вси готови. Ѵже и вси людіе иже  
 стѣмною. пришедшии къ граду, и  
 да въ дѣте егда и зыи дѣти жнвѣ  
 щин въ гѣн, въ стѣпнѣніе на мѣ  
 тѣкоже и прежде. Повѣтнѣ шланца  
 и хъ и тѣкоже и зыи дѣти въ свѣтъ на,  
 да шланца и шграда, и реку дѣти  
 въ жѣтѣ сѣи шланца нашего тѣкоже и  
 прежде. Сѣиже въ стѣпнѣ шкорова  
 да вни дѣте въ градъ, и предастѣ и  
 го въ нашѣ врѣцѣ вѣши. Бѣднѣ  
 и тѣкоже возметѣ гра да запалите и  
 огнемъ послоекѣи гнѣ стѣтворишѣ,  
 се заповѣда юва. И посла и ісѣвъ,  
 и нѣдоша въ застѣбѣ и сѣ доша межѣ  
 вѣднѣмъ, и межѣ гѣнѣ, шморѣ  
 гѣнска. Но въ стѣпнѣ ісѣвъ злоу  
 тра стѣ гла да людіи. и въ зыи де сам  
 и стѣрци и нѣ стѣпнѣи прѣлюди въ  
 гѣн. И вси людіе вонетнѣи снѣмъ  
 въ зыи доша, и нѣ дѣти принѣдоша ед  
 протнѣ въ градъ швъ стѣпка. и по ш  
 шлѣ швъ стѣбера въ гѣн, и въ стѣпнѣ дѣбр  
 межѣ и мнѣ и межѣ гѣнѣмъ. И въ  
 тѣкоже, и, мужѣи, и положи и хъ на  
 посаду межѣ вѣднѣмъ и гѣнѣмъ  
 шзапада града. И приближишлѣ  
 людіе весь полѣкъ швъ стѣбера града, а о  
 стѣпнѣи его шморѣ града, и нѣнде  
 ісѣвъ ношю она да посре дѣ дѣврн.  
 И въ стѣпнѣ тѣкоже вѣдѣ црѣ гѣнска, по  
 тѣ шлѣ злоу тра и зыи и мужѣи гѣ  
 стѣпнѣи протнѣ вѣ имъ прѣмо. И въ  
 егда оубѣдѣ се црѣ гѣнска, а вѣ въ  
 стѣпнѣ рано, и нѣ доша мужѣе гѣн  
 дѣи на вранѣ, самѣ и вси людіе его.  
 въ вѣрѣ прѣлнѣ застѣбѣ, сѣиже  
 невѣдѣша тѣкоже посада естѣ заградѣ  
 его. И оубѣдѣтѣ и ісѣвъ шнде и  
 весь людіе шланца и хъ, и вѣгоша пѣ  
 тѣмъ въ стѣпнѣию. И прѣмо гѣтѣже  
 весь людіе гнѣтнѣ понн, и прѣлѣстнѣ  
 шлѣ. и погнаша въ свѣтъ еи въ  
 и нѣлѣкѣ, и шстѣпнѣиша шграда. И  
 неостѣи никтѣже въ гѣн и вѣднѣ,  
 но гнѣша вси въ свѣтъ и нѣлѣ. и остѣ

вѣши градѣ швъ стѣпнѣ, и гнѣша въ  
 свѣтъ и нѣлѣ. И ре гѣ ісѣвъ прѣ  
 стѣпнѣ рѣкъ евою и копѣе иже врѣцѣтѣ  
 на градѣ, тѣкоже врѣцѣтѣ прѣдѣи.  
 И прѣстѣпнѣ ісѣвъ рѣкъ евою и копѣе на  
 градѣ, и застѣбѣ въ стѣпнѣи есоро  
 шмѣ стѣпнѣ евого. и нѣ доша егда  
 прѣстѣпнѣ рѣкъ и вѣгнѣ доша въ градѣ и  
 вѣдѣша и. и нѣ доша шлѣ за пѣн  
 шлѣ его огнемъ. И оубѣдѣтѣ ево  
 вѣ стѣпнѣи на сѣннѣи въ стѣпнѣи  
 и хъ оубѣдѣтѣ дѣмъ въ стѣпнѣи ш  
 града донѣсе. и посѣмъ нѣмѣтѣ  
 камо повѣтнѣтнѣи и нѣ стѣмо и нѣ  
 вѣмо. людіеже швъ стѣпнѣи въ стѣпнѣи  
 вѣ стѣпнѣи шлѣ нагоннѣи стѣпнѣи.  
 ісѣвъже нѣ весь и нѣ вѣдѣтѣ, тѣкоже  
 вѣдѣша за стѣпнѣи градѣ. и тѣкоже  
 вѣ стѣпнѣи дѣмъ, и оубѣтнѣ  
 вѣстѣ. и нѣ доша мужѣи гѣнска.  
 Сѣиже и зыи доша и зграда протнѣ  
 и мѣтѣ, и оубѣдѣтѣ и хъ швъ стѣпнѣи  
 тѣпнѣ. сѣи штѣпнѣи стѣпнѣи, а нѣи  
 оубѣтнѣ стѣпнѣи, и нѣ доша и.  
 донѣже неостѣи и нѣ дѣтнѣ шннѣ хъ  
 цѣлѣтѣ и нѣ оубѣтѣ. Црѣже гѣнска  
 шлѣ жнѣ и прѣкѣдоша и ісѣвъ.  
 И въ стѣпнѣ тѣкоже прѣстѣпнѣи  
 ево и нѣ вѣи стѣпнѣи и нѣ стѣпнѣи  
 нѣ стѣпнѣи гѣнска и хъ. и нѣ полѣхъ  
 въ стѣпнѣи донѣ доша. и нѣ мѣтѣ  
 и хъ гоннѣиша и дѣтѣже падоша  
 вси оубѣтнѣи мечѣ. И оубѣтнѣи  
 весь и нѣ вѣгнѣ и нѣ оубѣтѣ и  
 мечѣи. И въ стѣпнѣи вѣи пѣ шннѣ  
 въ стѣпнѣи дѣи шмѣ жѣска полѣ  
 и до жѣнѣска, вѣ стѣпнѣи, вѣ стѣпнѣи  
 жнѣ щнѣи въ гѣн. ісѣвъже не оубѣтнѣ  
 рѣкъ тѣкоже прѣстѣпнѣи  
 копѣемъ на землю. донѣже прѣкѣ  
 вѣ стѣпнѣи оубѣтнѣи въ гѣн. рѣкѣ  
 есоропнѣи и нѣ мѣтнѣи иже въ градѣ  
 оно пленнѣиша себѣ ево и нѣ вѣи,  
 по побѣлѣннѣи гнѣи тѣкоже повѣлѣтѣ  
 ісѣвъ. И за пѣннѣи градѣ ісѣвъ  
 огнемъ, и естѣ вѣ стѣпнѣи ево  
 вѣ стѣпнѣи ево вѣ стѣпнѣи, и естѣ  
 оубѣтнѣи ево даже и до сѣго дѣи.  
 Црѣже гѣнска повѣтнѣи на дрѣвѣтѣ,  
 и вѣ вѣи на дрѣвѣтѣ до вѣчѣра.  
 за ходоу жѣ еи щѣ, повѣлѣтѣ ісѣвъ.  
 и нѣ доша тѣ до сѣго стѣ дрѣва  
 и по вѣрѣтѣ и вѣ стѣпнѣи, прѣвѣрѣтнѣи  
 града, и нѣ вѣ стѣпнѣи и нѣ до сѣго  
 дѣи.



Зодѣа стьградѣ Исѣдетъ олпѣрь , гѣн  
 бѣ илѣвѣ въ горѣ гѣнбалѣт . Якоже  
 бѣ заповѣда моуѣи рабѣ гнѣ сномѣ  
 илѣвѣмѣ . Якоже пишеть въ за  
 конѣ моуѣиовѣ , олпѣрь ѡ каменѣи  
 непѣсаныхѣ . панихѣже нѣбѣтѣсѣ  
 въ зложмо желѣзо , нѣвъзнее тѣ  
 все стьженіе гѣн прѣвѣ спенѣа .  
 Нѣвъпнѣа Исѣдетъ на камыцѣхѣ , въ о  
 рѣи законѣ , законѣ моуѣиовѣ .  
 нѣже на писѣ прѣсны илѣвои . все  
 же илѣ не старцы нѣхѣ сѣдѣи нѣ книго  
 чѣи , прѣходѣхѣ ѡ баподы сѣ странѣ  
 ковчѣга . прѣжерцы илѣвѣтн въ зѣи  
 зѣицими ковчѣгѣ завѣтѣ гѣа .  
 прѣшелецѣже нѣтѣ земецѣ нѣже бѣхѣ  
 полѣ нѣхѣ близѣ горы гѣбалѣт , нѣпол  
 нѣхѣ близѣ горы бѣбалѣт . Якоже бѣ за  
 повѣда моуѣи рабѣ гнѣ . бѣлѣще  
 люди илѣвѣи въпервы . Посемѣже  
 тако почтѣ бѣа словеса законасѣго .  
 бѣвенѣа нѣсѣлѣтѣи . повсемѣднѣи нѣи  
 въ законѣ моуѣиовѣ . Нѣнебѣстѣ  
 словесѣи ѡвѣтѣ нѣже заповѣда моуѣи .  
 ѣгоже непочтѣ Исѣдетъ въ оушии всемѣ  
 сонмѣ спѣвѣ илѣвѣтѣ , мѣже нѣжеи  
 нѣдѣтѣмѣтѣ , нѣпрѣшелецѣмѣтѣ , ходѣ  
 щимѣтѣ посредѣ нѣхѣтѣ .

Глѣ , д .



Вѣистѣ тако оуслѣшаша всѣи  
 црѣи амморенѣи , яже  
 ѡвѣи странѣи ѡрдѣна .  
 и нѣже въ горѣтѣи и нѣже въ гѣрѣ  
 вѣтѣи , и нѣже подолгѣ морѣ  
 великаго . и нѣже въ сѣдѣ прѣи вѣтѣи дѣ  
 бравѣтѣ , нѣхѣтѣдѣн , нѣамморен , нѣ  
 гергесѣн , нѣхѣланѣн , нѣферезѣн , нѣ  
 ѣвен , нѣоуѣсен . Снѣи дошлѣа въ кѣ  
 пѣтѣ стѣцисѣа стѣисѣделѣтѣ негѣи лѣмѣтѣ  
 ѣдино мѣисленно . Нѣжеи вѣцимѣтѣже  
 въ холмѣмѣтѣ въ гѣвлѣонѣтѣ . слѣишаша  
 ѣанѣко стѣтворѣи гѣи ѣрнхѣнѣтѣ , нѣгѣи .  
 стѣтворѣиша же нѣсѣи стѣдѣкѣлѣбѣтѣво  
 прѣишѣше оуѣо негѣдѣлѣша сѣбѣтѣ по  
 слѣи , въ землѣи вѣрѣтѣициа вѣтѣха на  
 ѡслѣи своѣа , нѣмѣтѣхѣи вѣтѣхѣи вѣнны ,  
 нѣразѣтѣдѣшаша сѣа завѣзѣны . Нѣсѣа  
 по зѣи бѣхѣи , нѣзаплѣченѣи на нѣогѣи .  
 нѣризы повѣтѣшѣаны на нѣи хѣ , нѣхѣлѣи  
 бѣрашѣи нѣхѣтѣ стѣшѣа прѣсѣхан сѣдѣрѣи

нѣстѣплѣснѣбѣи . Нѣпрѣи дошѣа нѣвѣсѣдѣ  
 въ полѣициѣ илѣвѣко въ гѣлѣгалѣд . нѣрѣ  
 коша ѣмѣи нѣвѣсѣмѣи илѣно ѡдѣмѣлѣ дѣлѣ  
 нѣа прѣи дохѣомѣтѣ , нѣнѣтѣ завѣтѣиции  
 намѣтѣ завѣтѣтѣ . Нѣрѣкоша сѣнѣвѣ  
 илѣвѣи кѣгѣхѣорѣю . въ дѣтѣи яко тѣи поѣрѣ  
 дѣтѣ на жѣвѣиши , кѣко завѣтѣиции стѣбѣ  
 завѣтѣтѣ . Нѣрѣкоша кѣгѣсѣдѣ рабѣи  
 ѣсѣмѣи тѣвои . нѣрѣ кѣгѣнѣмѣ Исѣдетъ ѡкѣдѣ  
 дѣѣстѣи , нѣлѣи ѡкѣдѣдѣ хѣдѣициѣ . Нѣрѣ  
 коша кѣгѣнѣмѣи ѡдѣлѣна землѣа стѣво  
 прѣи дохѣомѣтѣ рабѣи тѣвои , въиѣмѣ гѣа  
 бѣа тѣвоѣго . слѣишѣахѣомѣтѣ во иѣмѣгѣо  
 нѣвѣсѣ ѣанѣко стѣтворѣи въ гѣгѣтѣтѣтѣ .  
 Нѣвѣсѣ ѣанѣко стѣтворѣи дѣбѣи цѣрѣмѣа ам  
 морѣнѣсѣкома . нѣже бѣтѣхѣ ѡвѣи стѣтра  
 нѣи ѡрдѣна , сѣи ѡвѣи цѣрѣи сѣвѣнѣсѣкѣ .  
 и нѣогѣи цѣрѣи вѣланѣсѣкѣ , нѣже жѣвѣлѣше  
 въ гѣстарѣодѣтѣ , нѣвъдѣрѣнѣи . рѣко  
 ша кѣнѣамѣтѣ стѣларѣици на ши , нѣвѣи жѣи  
 вѣдѣици на землѣи на ши гѣлѣициѣ . въ  
 зѣициѣ сѣбѣтѣ сѣрашѣно на пѣдѣтѣ , и нѣдѣтѣ  
 тѣ прѣтѣнѣдѣи мѣтѣ , нѣрѣцѣтѣ кѣгѣнѣмѣ  
 рабѣи ѣсѣмѣи вѣаши , нѣнѣтѣ завѣтѣиции  
 намѣтѣ завѣтѣтѣ . Сѣи хѣлѣици на ши  
 тѣпѣлыѣа въ зѣи хѣомѣтѣ ѡдѣмѣлѣ на ши .  
 вѣнѣже дѣи нѣзыи дохѣомѣтѣ прѣи тѣи кѣгѣ  
 вѣамѣтѣ , нѣтѣже прѣсѣхѣиша нѣбѣиша нѣгѣ  
 цѣи . Нѣсѣи мѣсѣи вѣнныи нѣвѣи нѣже  
 на лѣа хѣомѣтѣ , нѣсѣи расѣтѣ дошлѣсѣа . нѣ  
 рѣзы на ши сѣа нѣѡвѣлѣициа на ши ѡвѣ  
 шѣиша , ѡдѣлга пѣдѣи стѣво . Нѣ  
 вѣзлѣша кѣи си вѣрашѣно нѣхѣтѣ , а гѣа нѣвѣ  
 прѣшѣшѣа . негѣтѣтворѣи Исѣдетъ снѣи мѣи  
 мѣртѣ , нѣоуѣстѣавѣи кѣгѣнѣмѣтѣ завѣтѣ  
 ради сѣлѣдѣтѣиѣа нѣхѣтѣ . нѣкѣлѣшлѣа нѣ  
 кѣи си сонѣма . Нѣвѣистѣтѣ по тѣрѣ дѣнѣхѣ  
 по завѣтѣиции кѣгѣнѣмѣтѣ завѣтѣтѣ . нѣ  
 слѣишаша яко бѣи нѣхѣтѣ сѣдѣтѣ , нѣяко  
 посредѣи нѣ жѣвѣтѣтѣ . Нѣвъстѣавѣше  
 сѣнѣвѣ илѣвѣи въ зѣи дошѣа въ гѣградѣи ,  
 въ тѣрѣтѣи дѣи . градѣи же нѣхѣтѣ бѣхѣдѣ  
 гѣвлѣонѣтѣ , нѣсѣфѣира , нѣвѣирон градѣтѣ  
 нѣарѣи мѣтѣ . Нѣнегѣтѣтворѣиша стѣнѣи мѣи  
 рѣтѣи Исѣдетъ не ѣнѣвѣи илѣвѣи . яко кѣлѣ  
 шлѣа нѣмѣтѣ кѣи си сонѣма тѣмѣтѣ бѣгомѣтѣ  
 илѣвѣициѣмѣтѣ , нѣпрѣтѣахѣдѣ всеѣ сонѣмѣтѣ  
 илѣвѣвѣ докѣи сѣи . Нѣрѣкоша всѣи кѣи си  
 всемѣтѣ сонѣмѣтѣ , мѣи кѣлѣа хѣомѣлѣа нѣмѣтѣ  
 гѣмѣтѣ бѣгомѣтѣ илѣвѣомѣтѣ . нѣнѣтѣ

д м ка

неможе<sup>ше</sup> коендѣтиса ихъ • Се дастъ творити да ѿживи<sup>тъ</sup> и<sup>и</sup> поустроити да и<sup>и</sup> небудетъ на нѣ гнѣбѣ клѣтвы ра<sup>и</sup> боже клѣхомса имъ • Ирекоша и книзи даживутъ еи • ибудутъ древоносцы и водоносцы всеихъ сонмъ , и створи все сонмъ ѿкоже рекоша имъ книзи • Итезва ихъ исдеи ире имъ гла , почти прелестниете насъ глѣце • ѿкодалече есми ѿпече зблѣ , всеже населници естѣ живущи нѣя • Ини<sup>и</sup> проклѣтѣи бы , и не обскудѣтѣ швель рабѣ древоносецѣ и водоносецѣ мнѣ , и вси моимъ • И ѿвѣщаша исдеи глѣце , понеже възвѣстиса намъ рабомъ твоимъ , елико обѣщѣтъ ствѣтѣи моусію рабѣ своимъ да ти вѣмъ всю сію зѣмлю • и потребиши насъ , и все живуща на нѣи ѿнѣца вѣшего • сего ради ноубо<sup>и</sup> хомса зблѣ о<sup>и</sup> шлахъ на нихъ ѿнѣца вѣшего ств<sup>и</sup> творихомъ дѣло се • Ини<sup>и</sup> се мѣи върѣцѣ твои , ѿкоже вси естѣ годѣ и<sup>и</sup> коса вѣмъ мнѣ ств<sup>и</sup> творити намъ ств<sup>и</sup> творити • И створиша имъ еице , и и збави ѿ исдеи въ тѣи днѣ ѿрѣкѣ еи<sup>и</sup> въ и<sup>и</sup> лѣвѣ , и же не<sup>и</sup> убиша ихъ • И постави ѿ исдеи въ тѣи днѣ древо носца и водоносца , всеихъ сонмъ но<sup>и</sup> старю бжю • сего ра<sup>и</sup> быша живущи , въ габлонѣ древо носн , и водо носн олтирю бжю и до днѣшнаго днѣ , на мѣстѣ еже и зберетъ тѣ •

ГЛА , 7 .

**И**осѣмъ ѿкоже оуслѣша ѿ до<sup>и</sup> нивезіста црѣ іералимскѣи ѿко<sup>и</sup> всѣ исдеи глѣи , и побре<sup>и</sup> би его ѿкоже створи іерн<sup>и</sup> хомъ и црю его • тѣко стѣво<sup>и</sup> рн и гѣю , и црю его • И ѿко сами естѣ въдалса живущи въ габлонѣ и гѣисдеи и кѣи<sup>и</sup> лѣю , и вѣща вѣни • Оубо<sup>и</sup> шлса сами всеѣ въгло , въ<sup>и</sup> дахъ бо ѿко грядѣ вѣше великѣ габлонѣ • ѿко е<sup>и</sup> днѣ ш<sup>и</sup> великихъ гѣра , и вси мѣжи и же вънѣмъ крѣпци • И посла ѿ до нивезіста црѣ іералискѣи , и тѣла мѣ црю хевронскѣи , и тѣ фералнѣ црю иеримѣдскѣи , и тѣла фію црю лахмѣи , и тѣла верѣ црю о<sup>и</sup> дола

и<sup>и</sup> глѣце • възвѣдѣте и стѣмѣи и<sup>и</sup> поможѣте мнѣ дапово<sup>и</sup>не габлонѣ • въдалса естѣ сами и гѣисдеи , и кѣи<sup>и</sup> вѣи<sup>и</sup> мѣ и<sup>и</sup> лѣвѣи мѣ • И ств<sup>и</sup> враща<sup>и</sup> сѣ и<sup>и</sup> възвѣи<sup>и</sup> доша , е , црѣи е<sup>и</sup> вѣстнскѣи , и црѣ іералимскѣи , и црѣ хевронскѣи , и црѣ іеримѣдскѣи , и црѣ лахмѣи , и црѣ а<sup>и</sup> глонѣскѣи • еи<sup>и</sup> сами и вси людѣ ихъ , и обѣстѣ дше габлонѣ , и вѣска<sup>и</sup> хъ на нѣ • И послаша живущи въ габлонѣ и гѣисдеи въ глѣи<sup>и</sup> и<sup>и</sup> лѣю въ глѣи глѣи глѣи , и ств<sup>и</sup> враща<sup>и</sup> сѣ рѣкѣи своѣи ѿ рабѣи своѣихъ • възвѣи<sup>и</sup> дн кѣи<sup>и</sup> о<sup>и</sup> коро , и поможѣи намъ , и ѿи<sup>и</sup> ми на , ѿко ств<sup>и</sup> враща<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> мѣи вси црѣи и мѣи ррѣнѣи<sup>и</sup> живущи въ глѣи стѣи • И възвѣи<sup>и</sup> днѣ исдеи ѿ глѣи глѣи сами и вси людѣи коннѣстѣи еи<sup>и</sup> мѣи , и все мѣжи епаны и крѣпци • Ире<sup>и</sup> гѣ и гѣисдеи не<sup>и</sup> бонса и ѿко върѣцѣи<sup>и</sup> тѣи<sup>и</sup> преда<sup>и</sup> ѿ • и не<sup>и</sup> о<sup>и</sup> стѣи<sup>и</sup> не<sup>и</sup> пѣи<sup>и</sup> ѿи<sup>и</sup> хъ и не<sup>и</sup> днѣи<sup>и</sup> прѣ<sup>и</sup> вѣи<sup>и</sup> • Ипрѣи<sup>и</sup> днѣ на нѣхъ исдеи вѣи<sup>и</sup> зѣи<sup>и</sup> • всеи<sup>и</sup> но<sup>и</sup> цѣи<sup>и</sup> и<sup>и</sup> днѣ ѿ глѣи глѣи • Ноужа<sup>и</sup> ѿ гѣ ѿнѣца и<sup>и</sup> лѣва , и стѣи<sup>и</sup> крѣи<sup>и</sup> ѿ стѣи<sup>и</sup> крѣи<sup>и</sup> шеніе мѣи<sup>и</sup> велики мѣи въ габлонѣ • и прогнѣи<sup>и</sup> ѿ пѣтѣи<sup>и</sup> въ<sup>и</sup> хѣи<sup>и</sup> да вѣи<sup>и</sup> доронскѣи , и стѣи<sup>и</sup> тахъ и<sup>и</sup> хъ да же до<sup>и</sup> зніка , и до<sup>и</sup> макнѣи<sup>и</sup> да • въ негда же въ<sup>и</sup> жахъ еи<sup>и</sup> ѿнѣца еи<sup>и</sup> въ и<sup>и</sup> лѣвѣ , до<sup>и</sup> въ<sup>и</sup> хѣи<sup>и</sup> да вѣи<sup>и</sup> доронскѣи • и гѣи<sup>и</sup> просѣи<sup>и</sup> на нѣи<sup>и</sup> каменіе великое въ нѣсе да же до<sup>и</sup> зніка , и вѣи<sup>и</sup> стѣи<sup>и</sup> множа<sup>и</sup> ише о<sup>и</sup> мѣи<sup>и</sup> шнѣи<sup>и</sup> ѿ глѣи<sup>и</sup> каменна , и же о<sup>и</sup> вѣи<sup>и</sup> еи<sup>и</sup> въ и<sup>и</sup> хъ , и еи<sup>и</sup> въ и<sup>и</sup> лѣвѣи<sup>и</sup> хъ мечѣи<sup>и</sup> насѣи<sup>и</sup> чн • Зога<sup>и</sup> гла исдеи кѣи<sup>и</sup> гѣи<sup>и</sup> конже днѣи<sup>и</sup> преда<sup>и</sup> гѣи<sup>и</sup> въ и<sup>и</sup> м<sup>и</sup> м<sup>и</sup> о<sup>и</sup> ре<sup>и</sup>а по<sup>и</sup> рѣкѣи<sup>и</sup> и<sup>и</sup> лѣи<sup>и</sup> , конже стѣи<sup>и</sup> крѣи<sup>и</sup> шнѣи<sup>и</sup> ѿ вѣ габлонѣ • и стѣи<sup>и</sup> крѣи<sup>и</sup> шнѣи<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> ѿнѣца и<sup>и</sup> лѣва , ире<sup>и</sup> исдеи • дастѣи<sup>и</sup> не<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> цѣи<sup>и</sup> прѣи<sup>и</sup> мо габлонѣ • и мѣи<sup>и</sup> прѣи<sup>и</sup> мо дѣи<sup>и</sup> бри<sup>и</sup> ллионѣ • Истѣи<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> цѣи<sup>и</sup> , и мѣи<sup>и</sup> цѣи<sup>и</sup> етѣи<sup>и</sup> да<sup>и</sup> да же людѣи<sup>и</sup> и<sup>и</sup> лѣвѣи<sup>и</sup> ѿ<sup>и</sup> мѣи<sup>и</sup> шнѣи<sup>и</sup> кра<sup>и</sup> гѣи<sup>и</sup> мѣи<sup>и</sup> своѣи<sup>и</sup> мѣи<sup>и</sup> , не<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> естѣи<sup>и</sup> пи<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> но въ<sup>и</sup> кнѣи<sup>и</sup> глѣи<sup>и</sup> прѣи<sup>и</sup> вѣи<sup>и</sup> днѣи<sup>и</sup> • и стѣи<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> цѣи<sup>и</sup> ередѣи<sup>и</sup> нѣи<sup>и</sup> , и не<sup>и</sup> скорнѣи<sup>и</sup> и<sup>и</sup> тѣи<sup>и</sup> на зѣи<sup>и</sup> прѣи<sup>и</sup> вѣи<sup>и</sup> еи<sup>и</sup> днѣи<sup>и</sup> е<sup>и</sup> днѣи<sup>и</sup> • и не<sup>и</sup> вѣи<sup>и</sup> стѣи<sup>и</sup> днѣи<sup>и</sup> тѣи<sup>и</sup> кнѣи<sup>и</sup> , и не<sup>и</sup> же прѣи<sup>и</sup> да и не<sup>и</sup> же по<sup>и</sup> глѣи<sup>и</sup> мѣи<sup>и</sup> • да<sup>и</sup> по<sup>и</sup> слѣи<sup>и</sup> ш<sup>и</sup> лѣтѣи<sup>и</sup> въ тѣи<sup>и</sup> ко глѣи<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> чѣи<sup>и</sup> , ѿко<sup>и</sup> гѣи<sup>и</sup> по<sup>и</sup> вѣи<sup>и</sup> рн по и<sup>и</sup> лѣю • И стѣи<sup>и</sup> враща<sup>и</sup> сѣи<sup>и</sup> исдеи и всеѣ

ісая 59  
сиря 46

и имъ снмъ въполчише галгалъ .  
 И ѿвѣстоша , е , црен си истекроиша  
 ел въпещерѣтъ ѿже въмакнѣтъ .  
 И поведеша исусъ глѹще . Оврѣ  
 пошася , плѣтъ , црѣ , сткроі  
 вшнхъ ел въпещерѣтъ макнѣда .  
 И рече исусъ забланише каменіемъ  
 веліемъ оустіе пещерѣтъ , и прнстѣ  
 вште наннмн мѣжа стрещн нхъ .  
 Своіже неостибанте женщн въсѣлѣ  
 врагѣ вѣшнхъ . И сечѣте остѣно  
 нхъ , и не дадите вѣннѣтн нмъ въ  
 грады нхъ . преда бо ѿ гѣ бѣ наш  
 втрѣчѣ наши . И вѣстѣ ѿко пре  
 стѣ исусъ , н всн снобе імъ ево стѣ  
 ще нхъ стѣченіемъ великнмъ стѣло ,  
 дажѣ н докоица , оуцѣлѣвшн же ѿ  
 ннхъ , н внидоша въ грады тѣрды .  
 И възвратншася всн людіе въпочн  
 ще къ исусу въмакнѣда здравн нне  
 двннхъ въ нкктоже нхъ масны імъ  
 въ іазыкомъ своимъ . И рече исусъ  
 ѿвръзште оустіе пещерѣтъ , нзведе  
 те камнѣ сіа , е . црен . испеще  
 ры . И стѣтвориша сіа , и изведеша  
 кнемъ , е , црен . испещеры црѣ  
 іерлмѣска , црѣ хевронѣска , црѣ  
 іерлмѣдѣска , н црѣ лѣхнѣска , н  
 црѣ атлонѣска . И вѣстѣ ѿко нзве  
 доша нхъ къ исусу . и гдѣ исусъ .  
 все імъ , и старѣвшнны воікѣа  
 ходѣша стннмъ глѣ къ нмъ .  
 прнстѣпѣте н въстѣпѣте ногамн  
 своимн навѣа црен сіхъ . и прнстѣ  
 пнвшѣ въстѣпнша ногамн своимн  
 навѣа нхъ . И рече къ нмъ исусъ  
 не вонпѣса нхъ , н оужаснпѣса .  
 но възмѣжанте , н крѣпнпѣса .  
 ѿко енце стѣтвори гѣ вѣстѣ врагомъ  
 вѣшнмъ нхъ же въ повоуетѣ . Ноу  
 вн ѿ исусъ и повѣсн ѿ , на е древе  
 нѣтъша внѣцѣ до вѣчера . И вѣстѣ  
 назѣхѣ глѣнцѣ , повелѣ исусъ нѣнѣ  
 ша ѿ стѣдревѣтъ н въвергоша ѿ вѣ  
 пещерѣтъ вноса стѣснрѣан , тамо  
 нхъ забланиша каменіемъ великнмъ  
 оуцѣлѣ пещеры , до днешнѣго днѣ .  
 и зѣла же н макнѣанѣ вътѣон днѣ .  
 и зѣн орѣжіемъ , и потребнша црѣ  
 ето , н все дошѣще внемъ . и не о

стѣ нкктоже внемъ цѣлѣ . и не стѣ  
 рнша црѣ македанскѣ ѿкоже стѣтво  
 рнша црѣ іерлхонѣскѣ . И де исусъ  
 н все імъ снн , ѿмакедана вѣленѣ  
 ноблегоша ѿ . И преда гѣ нѣнхъ  
 врѣчѣ імъ црѣ ето . ноу внша ето  
 острїемъ меча , н все дошѣще въ  
 немъ . И не остѣ цѣло внемъ нн  
 едіно . и стѣтвори црѣ ето , ѿкоже стѣ  
 твори црѣ іерлхонѣскѣ . И де исусъ  
 н все імъ снн ѿлѣана , вѣлѣхнеть ,  
 нobleже ѿ , нobleваша нана . и пре  
 дастѣ гѣ лѣхнеть , врѣчѣ імъ ево  
 нвзѣ ето вѣднѣ в , и зѣн ето острїе  
 меча , н все дошѣще внемъ , и по  
 тревн ето , ѿкоже стѣтвори нѣвнѣ .  
 Тогда вѣзѣде орѣ црѣ газерскѣ ,  
 помагѣа лѣхнѣ . ноу вн ето исусъ  
 острїемъ меча нлюди ето , дожде  
 неостѣн нн едінтѣ нн оубѣтнхъ вѣ .  
 И ѿнде исусъ , н все імъ снн ѿла  
 хнеть , вѣлѣонѣ . нobleже н нѣсѣа  
 ша нана . И преда н гѣ врѣчѣ імъ  
 нвзѣ н вѣтѣн дѣ інзѣн острїе  
 меча , н все дошѣще еліко внемъ  
 оубн , и стѣтвори емъ такоже ѿко  
 нлѣхнѣ . И ѿнде исусъ н все імъ  
 снн въ хевронѣ , нobleде н . нвзѣ  
 ето інзѣн ето острїемъ меча , н всн  
 грады ето н все дошѣще елікоже вѣлѣ  
 ше внемъ . и не остѣ нн едінтѣ та  
 ко стѣтвори ѿкоже н атаонѣ , потре  
 внша н елікоже внѣ вѣше . И обра  
 тнса исусъ н все імъ снн , вѣдѣн .  
 нobleше н вѣаша н црѣ ето н все  
 грады ето інзѣннн мече , и прѣвн  
 ша н н все дошѣще внѣ . и не остѣ  
 внша н ннедінаго оуцѣлѣвша . ѿко  
 стѣвориша хевронѣ црѣ ето , такоже  
 стѣвориша вѣлнрѣ црѣ ето . и ѿко стѣ  
 твориша нлѣвнѣ црѣ ето . інзѣн  
 исусъ всю зѣлаю горскѣю , н нѣтѣ ,  
 нрѣвнѣю , н лѣснодола н все црѣ нхъ .  
 и не остѣ внхъ нн едінтѣ оуцѣлѣвѣ  
 н все дошѣще потребнша ѿкоже  
 заповѣда гѣ въ імъ . інзѣн нхъ  
 исусъ ѿкаднѣарнн , даже догазѣн  
 н всю зѣлаю гесе догаблѣона . н все  
 црѣ сіа , н зѣлаю нвзѣ исусъ едіно  
 ѿко гѣ бѣ інаѣвѣ помагѣше імъ .

Иъозвратнѣса ѿсѣсть, иъвѣсѣ иълѣвнѣи  
въсполнѣше въгалгалѣ .

ГЛА , АІ .



Икоже оуслѣвѣша иълѣвнѣи црѣ  
леорѣкъ . посла ктѣи оаѣхъ  
црѣ мадонтѣксѣ , и ктѣцрѣ  
емеронѣксѣ , и ктѣцрѣ ахи  
ѣтѣксѣ , и ктѣцрѣ иже  
вснѣ иъ великомѣ иътѣгорѣтѣи . въ  
рава дѣ прѣмо хенерѣфѣ , и на полѣ иъ  
иъвѣна фѣдѣре иъвѣпрѣдѣлѣхѣ дѣрѣкѣи  
ѿ запада . Ханаѣнѣ е же ѿвѣстѣиѣ  
иъ запада , иъвѣамморѣа , иъхѣдѣа .  
иъферезѣа . иъоуѣса иъже кѣтѣорѣ ,  
иъебѣа иъже полѣрмонѣмѣ , въземлѣи  
масѣфа . Иъзындоша ен иъцрѣ иъхѣ  
снѣми люди мнози . ѿко пѣбѣиѣи иъже  
подѣлѣтѣ краѣа морѣскаа множе стѣко ,  
и конѣи же иъорѣжѣа много сѣла . Иъснѣи  
дошасѣа всѣи црѣи сѣи иъпрѣиндоша въкѣхѣ  
пѣ . иъстѣаша подѣлѣтѣ водѣи морѣскаа  
воѣвѣлѣтѣи на иълѣа . Иърѣ гѣ ктѣи сѣдѣхѣ  
неоуѣвѣса ѿаѣнца иъхѣ , ѿко оустро  
вѣи чѣстѣ аѣтѣ прѣдѣлѣтѣ ѿ вѣстѣрѣпѣ  
прѣсѣи иълѣвѣи . иъконѣмѣтѣ иъхѣ жѣлы  
прѣсѣтѣшѣи , иъорѣжѣи иъ дѣстѣжѣшѣи  
огнѣмѣтѣ . Иъпрѣиндѣ сѣдѣхѣ иъвѣн люди  
воѣстѣи снѣмѣтѣ на иъи хѣ ктѣвѣдѣтѣ ми  
роѣвѣстѣи въсѣаѣпѣ , и на падоша на  
на вътѣгорѣтѣи . Иъпрѣдѣстѣтѣ ѿ гѣ  
порѣжѣтѣ иълѣвѣи . иъвѣкѣхѣцѣа иъхѣ про  
гнаша иъхѣ до снѣдона великаго . иъдо  
масѣрефѣ дѣтѣ масѣмѣтѣ , иъдополь масѣ  
феѣксѣ навѣстѣиѣи . иъвѣкѣоша иъхѣ  
дондѣже неоуѣтѣлѣтѣ вни хѣтѣ иънѣдѣиѣтѣ  
иъноуѣтѣжѣлѣтѣ . иъсѣтѣтворѣи иъ сѣдѣхѣ  
ѿкоже заповѣда емѣ гѣ , иъконѣмѣтѣ иъ  
жѣлы прѣсѣтѣе , иъорѣжѣи иъхѣ наогнѣи  
сѣтѣжѣе . Иъобратнѣса ѿсѣдѣхѣ вътѣтѣ  
врѣмѣа иъпрѣа леорѣтѣ иъцрѣа егѣоуѣвѣи ме  
чѣмѣтѣ . леорѣтѣ во вѣтѣ прѣжде оѣвлѣа  
иъцѣи вѣтѣми црѣтѣкѣи снѣми . Иъзѣвѣи  
всѣа доишѣщѣе , е же вѣнѣмѣтѣ воиѣстѣ  
оѣстрѣмѣтѣ мечѣа иъпотрѣвѣиша всѣа ,  
иънеостѣа вѣнѣмѣтѣ великѣтѣ доишѣщѣи .  
иълѣсорѣтѣ запалиша огнѣмѣтѣ . Иъвсѣа  
градѣи црѣи иъхѣтѣ , иъвѣн црѣи иъхѣтѣ полѣ  
сѣдѣхѣ . иъзѣвѣи ѿ мечѣмѣтѣ , иъпотрѣвѣи  
иъхѣтѣ , ѿкоже повѣлѣтѣ иъмѣтѣ моуѣсѣи раѣ  
вѣжѣи . всѣтѣже градѣи крѣтѣпѣи не за

а мо ит

а мо аг  
а мо з

пали иълѣ . раѣвѣтѣ леорѣтѣ едѣнѣтѣ тоѣиѣо  
запали сѣдѣхѣ . всѣа же иъкорѣиѣстѣи иъхѣ  
иъвѣн сѣкотѣи иъхѣтѣ пѣлѣвнѣша сѣвѣтѣ снѣвѣ  
иълѣвѣи . люди е же всѣи повѣиша мечѣ  
иъпотрѣвѣиша ѿ дондѣже потрѣвѣиша ѿ .  
иънеостѣа вѣнѣиша ѿиъи хѣтѣ иънѣдѣиѣтѣ доѣ  
шѣщѣаго . ѿкоже повѣлѣтѣ гѣ моуѣсѣи  
раѣвѣтѣ своѣмѣтѣ , таѣко моуѣсѣи заповѣда  
сѣдѣхѣ , иътаѣко сѣтѣтѣкѣрѣи сѣдѣхѣ . иъне  
прѣстѣлѣи иънѣдѣиѣтѣжѣе ѿвѣтѣхѣтѣ та же  
заповѣда тѣ моуѣсѣи . Иъпрѣа сѣдѣхѣ  
всѣа землѣа горѣксѣа иъ всѣа землѣа на  
гѣдѣтѣ иъ всѣа землѣа тѣсѣмѣксѣа , иъра  
внѣю иъ та же на западѣ иъгорѣ иълѣвѣдѣ  
иъполѣмѣа . Иъже ѿгорѣи ахѣрѣтѣ иъзѣнѣ  
ѣже въсѣходѣиѣтѣ сѣиѣрѣ , даждѣ дѣбѣлѣ  
гадѣа . иъполе дѣбѣраѣвѣи потѣгорѣоу леорѣтѣо ,  
иъвсѣа црѣа иъхѣтѣ вѣзѣа иъзѣвѣи . Иъмно  
жѣиша дѣи сѣтѣкѣрѣи сѣдѣхѣ сѣтѣцрѣи снѣми  
бѣрѣи . Иъневоиѣстѣи иънѣдѣиѣтѣ градѣтѣ  
егѣоже не прѣдѣа гѣ снѣмѣтѣ иълѣвѣи раѣвѣтѣ  
хѣиѣн оѣвѣтѣающѣи хѣтѣ вѣгаѣаѣоѣнѣтѣ вѣтѣ  
вѣзѣаша мечѣмѣтѣ . ѿко гѣмѣтѣ сѣтѣкѣ  
рѣна вѣиѣстѣи еѣа , оуѣкрѣтѣпѣиѣтѣи еѣце иъхѣ  
сѣпрѣдѣтѣвѣиѣтѣнѣса на раѣтѣи кѣвѣаѣю .  
да потрѣвѣлѣтѣ иъхѣ , не сѣтѣтворѣиша  
мѣтѣи , но дѣсѣа потрѣвѣлѣтѣтѣ , таѣко  
гѣа гѣ ктѣа моуѣсѣи . Иъпрѣиндѣ сѣдѣхѣ  
вѣтѣтѣ врѣмѣа , иъпотрѣвѣи всѣа енакѣи ми  
ѿгорѣксѣа ѿхѣвѣрона иъѿдѣвѣра иъѿаѣно  
ва , иъѿвсѣа горѣи иълѣвѣи , иъѿвсѣа  
горѣи людинѣи . сѣтѣградѣи иъ потрѣвѣи ѿ  
сѣдѣхѣ . Иънеостѣа иънѣдѣиѣтѣ енакѣи мѣ  
въземлѣи снѣокѣтѣ иълѣвѣи хѣтѣ . раѣзѣтѣ  
точѣю вѣгазѣиѣе иъвѣтѣгѣдѣтѣ , иъвсѣа  
доѣдѣтѣ оѣстѣа вѣиша . Иъзѣа сѣдѣхѣ  
всѣа землѣа таѣкоже заповѣда тѣ моуѣ  
сѣи . иъдѣстѣтѣ ѿ вѣтѣпрѣчѣстѣиѣе иъаѣю ,  
жрѣвѣиѣмѣтѣ поплѣмѣни иъхѣтѣ иъпрѣстѣа  
землѣа воѣеа .

а мо аг

ГЛА , БІ .



и сѣтѣи црѣи землѣа та же иъзѣ  
вѣиша снѣвѣ иълѣвѣи . иъпрѣи  
чѣстѣиша землѣа и , оѣвоиѣхѣ  
стѣранѣ ѿорѣаѣна , ѿвоѣѣоѣка  
слѣцѣхѣ , ѿдѣвѣри аѣронѣсѣи  
догорѣи аѣрмонѣтѣ иъ всѣа землѣа . аѣраѣвѣхѣ  
ѿвоѣѣоѣкѣ . сѣѣона црѣа аѣмморѣѣксѣа  
иъже жѣвѣаше вътѣсѣеѣнѣтѣ . оѣвлѣаѣи  
ѿаѣрой та же сѣстѣе вѣтѣдѣвѣри аѣроѣстѣиѣи

ісереді дєвры . і по земан галаада до  
навока , і ндѣ предѣлн снѣ ѡммонь .  
Шарбаже домора хенерѣдѣ навоко  
кн . дѣже домора араба , мора солн  
цнаго . на вѣстоікъ пѣтемъ ковнен  
модѣ іподеманы , іаже поендода  
снѣга . Предѣлаже нога црѣ басанъ  
ска , остлѣвшн шцѣдовѣ іаже обн  
тѣ вѣластародѣ , на вѣ іорданѣ . О  
бладынже шгоры аермонѣ іовсеаха ,  
і вѣсю земаю басанъ допредѣлѣ гесѣ  
рннѣ імахади , і по лѣтгаллаада , і  
дѣже предѣлѣ сіона црѣ есевоиска .  
Цоуісн рабѣ гнѣ іевоке іілеви , і  
звнша ѡ . і дасть ю моуісн рабѣ  
бжн іво одрѣжаніе рѣвнмѣ ігѣ докн  
іпо лѣт племенн манасннѣ . Снже  
црѣ амморѣнскн іаже ізвн ісѣсѣ  
іевоке іілевы , обонѣ странѣ іо  
рдана . по долгѣ мора калсадова ,  
на поам двѣ равоы догоры алок еже іде  
вѣеніртѣ , і дасть ю ісѣсѣ племеном  
іілевои , причастіе пожревін его .  
вѣ шгорѣ іна поам , і вѣ араба , і вѣ  
аснададѣ , і вѣ вѣстннн і вѣ блѣдѣ .  
хестдѣл . і амморѣл . і ханнел .  
і ферезѣл , і невал , і невоуісѣл . Црѣ  
іернхонска , і црѣ ганна іаже естѣ  
банзѣ беднн . Црѣ іерлнмѣска ,  
і црѣ хевронска . Црѣ іернмѣфѣска ,  
і црѣ лахнств . Црѣ егломѣска ,  
і црѣ гадѣрска . Црѣ дванрѣска ,  
і црѣ гадѣрска . Црѣ іермѣска , і  
црѣ іадѣртѣска . Црѣ лебна , і црѣ  
одалѣмѣска . Црѣ макнда . і црѣ  
вѣднлѣ . Црѣ апѣфѣ , і црѣ офѣ  
ртѣска . Црѣ афѣска . і црѣ хертѣл  
ронѣска . Црѣ самѣвронѣ , і црѣ  
фѣга . Црѣ маронѣска . і црѣ іхѣ  
сѣдѣ . Црѣ данахѣска , і црѣ ма  
гедонѣска . Црѣ кедонѣска , і црѣ  
іеконалѣска іермѣлѣ . Црѣ іадортѣ  
ска , і на фѣдортѣ . і црѣ тоімѣска .  
і вѣ блѣгѣл . Црѣ дѣрса , снхѣ вѣсѣх  
црен , ла . Гла , гн .  
сѣсѣсѣ естѣ старѣска прѣшѣ  
днн . і рѣ гѣ кнѣсѣсѣ , тѣ  
сѣсѣ старѣска днѣмн . і зѣлѣ  
остѣ многа вѣ причлѣ  
ннѣ . Снже земаля остѣ



внелѣл предѣлѣ фнлнстнмн . шге  
сѣрн іхананѣнѣтѣ . шртѣкн снхра  
іаже іде шлнцѣ егѣптовн . дѣждѣ  
допредѣлѣ ікѣсаронѣскѣ ікѣсѣвѣрѣ  
хананѣн , на івнннѣска пѣлѣтѣ обла  
стнн фнлнстнмѣскѣ . газѣвѣ іа зѣ  
тнѣ іа колонннѣтѣ , і гѣ до дѣю іа ікѣ  
каронннѣтѣ . іеуіею шдѣмѣнѣтѣ . ш  
югаже вѣл земаля хананѣска прѣмо  
шгазѣ . іендонѣтѣ дѣждѣ долѣска ,  
допредѣлѣ амморѣнскѣ . і вѣсю зѣ  
маю гѣмѣвнн , фнлнстнмѣю . і  
вѣсѣлнканѣтѣ шкѣвѣстоікъ снцѣ , шга  
гѣлѣтѣ погорю аермонѣ до хѣ до іемѣ .  
і вѣсю обнѣтѣюшнн вѣ шгорѣстнн шлі  
бѣна ідомѣсѣфѣдѣ манма . вѣсѣл  
ендонѣскѣ іа по прѣвѣ шлнцѣ інѣл .  
то іако раздѣлн жрѣвіе іемѣ інѣю вѣ прн  
члѣстнѣ , іакоже заповѣда стѣвѣ .  
і нннѣтѣ раздѣлн земаю снѣю вѣ прнчлѣ  
стнѣ . і тнн , племенѣмѣтѣ іпо пле  
менн манасннѣ . і по лѣт племенн  
вѣторомѣ дѣждѣ моуісн члѣстѣ , сѣсѣнѣ  
мн рѣвнмн ігѣ докн обонѣ стра  
нѣ іордана на вѣстоікъ снцѣ .  
іакоже дасть імѣтѣ моуісн рабѣ гнѣ ,  
шрортѣ іаже естѣ швоуістн водопѣчн  
іронѣл . і гѣлѣ іаже межѣ дѣврею ,  
і вѣсю рѣкнѣю шмадаванн . вѣл гѣлѣ  
дѣ сіона црѣ амморѣнска , іаже  
цртѣкова ікѣсѣсѣвонѣтѣ , дѣждѣ допредѣ  
снѣкѣ аммонѣ . і глаададѣ , і прѣ  
дѣлѣ гесѣрн . і магадн вѣю горѣ  
аермонѣ , і вѣсю блѣснннѣсѣвѣ до хѣл .  
вѣсѣ цртѣво іогово вѣ блѣснннѣтн дн іаже  
цртѣкова , вѣластародѣ і вѣ вѣдннн .  
снѣн остѣ ідннѣтѣ шцѣдовѣтѣ , моуісн  
его моуісн , і по прѣвн і . Но непо  
трѣвнша снѣво іілевы гесѣрн . і ма  
хадн іхананѣокѣтѣ . зѣнеже жнкѣтѣ  
црѣ гесѣрн імахадн . вѣсѣнѣхѣтѣ  
іілековѣхѣтѣ , до сѣгѣднѣ . раздѣлѣ пле  
менн лѣвннѣ недѣстѣл прнчлѣстнѣ .  
гѣ вѣтѣ іілековѣтѣ сѣмѣтѣ прнчлѣстнн снхѣтѣ ,  
іакоже рѣ імѣтѣ гѣ . іеіе раздѣлѣннѣ  
іаже раздѣлн моуісн снѣмѣтѣ іілековѣм  
по племенѣмѣтѣ іхѣтѣ . вѣластародѣтѣ ,  
і вѣтѣ моуісн обонѣ странѣ іордана оу  
іернхона . і дасть моуісн племенн  
снѣво рѣвнмннѣтѣ по сѣнѣмѣтѣ іхѣтѣ .

уш оэ  
іакоже  
іакоже

іакоже  
іакоже

И съшай мѣ предѣланъ ѿ рабѣи , иже  
 прѣвергъ дѣбри арнонскѣи . и градъ  
 иже естъ въ дѣбри арнонскѣи , и всю  
 землю мисорскѣю . Есебонъ всѣ градъ  
 иже естъ въ мисорѣ и дѣворѣ и ва  
 модѣ . валаѣ , и дѣмы валамона .  
 И есеа и кседин модѣ , и мифаадѣ .  
 И каридѣмъ и севама и сардовы и сн  
 оробы , въ предѣлѣ енака и вѣдѣ фа  
 гора . И есндофаста , и венмодѣ .  
 И всѣ градъ мисоробы . и всѣ црѣвѣе  
 еіона црѣ амморенска , егаже оуби  
 моуеіи самого и старѣишны мади  
 амла . лѣвѣа и рокома и сѣра и оура  
 и рокека . Книзи еіона иже обитла  
 хъ на землѣ итѣи . и валаама вѣороба  
 волхва оубиша мечемъ енобѣ инаѣбы  
 въ плѣнѣ . Бѣиша же предѣланъ рабѣи  
 нѣ иорданѣ предѣлѣ . Сіе прича  
 стіе енобѣ рабѣи мѣтъ посонмомъ и ,  
 и градъ хъ и селанъ хъ . даде же моуеіи  
 и сномъ гадовымъ посонмомъ и хъ .  
 и бѣиша же и мѣтъ предѣланъ и азирѣ всн  
 градъ галаадъ . и полъ землѣ енобѣ  
 амонъ длароира иже естъ прѣлицемъ  
 раббада . И есе енона дорамодѣ ,  
 томасѣ и вѣнѣтанимѣ . и шмана  
 нма , до предѣлѣ дѣвирѣвъ . И нѣ  
 вемѣкъ вѣ дарамѣ , и вѣ днѣмѣ . и  
 егъ хъ да и сифона , и обѣтаниетъ црѣ  
 стѣла еіона и црѣ есебонскѣа . иорданъ  
 иже наннѣмъ даждѣ дочѣстни и море  
 хенерѣдѣ обонѣ странѣ иордана шѣвѣ  
 стѣнѣ . Сіе причастіе енобѣ градъ  
 посонмомъ и хъ , и поградохъ и хъ  
 и посела и хъ . И даде моуеіи и полъ  
 племенѣ манасіинѣ , посонмомъ и хъ .  
 и бѣиша предѣланъ и хъ ѿ маиамѣ ,  
 и бѣсѣ црѣтѣ валаново , и бѣсѣ црѣтѣ и  
 огоко црѣ валановска . и вѣл бѣсн иа  
 ира иже естъ въ валаантѣи дн шѣстѣ  
 десѣтѣ градѣвъ . И полъ галаадъ  
 и вѣ астародѣ , и вѣ енадринѣ .  
 градъ црѣтѣла огоко вѣ валаантѣи дн .  
 и дашасѣ еномъ махировымъ , и ендъ  
 манасіинѣ и полъ еномъ махировы ,  
 посонмомъ и хъ . Сіа же естъ иже  
 раздѣланъ моуеіи обонѣ странѣ иорда  
 на въ араводе прѣмо іерихона навѣ  
 стѣи . Племенн же лѣвуннѣ даде

моуеіи причастіа . понеже сѣмъ гѣ  
 бѣ инаѣбъ причастни еего естъ іакоже  
 гла и .



иже причастіа енобѣ инаѣ  
 бѣ землѣ ханаанскѣи  
 иже раздѣлиша , еліаза  
 кре . и едѣ снѣ навуннѣ ,  
 и кнази шѣстѣвъ племен  
 енобѣ инаѣбѣ . Пожрѣбемъ прича  
 стіа евоа вѣ аша . іакоже заповѣ  
 да гѣ моуеію дати , и ти , племе  
 и по племенѣ манасіинѣ . И даде бо  
 моуеіи двѣма племене и полъ племенн  
 причастіе , обонѣ странѣ иордана .  
 лѣвѣ том же не даде причастіа вни  
 занѣже сѣбахъ енобѣ іосифан . вѣа  
 племенѣ манасіи , и сфреман . и сего  
 ради не дастѣ чѣстни землѣ лѣвѣтѣ  
 но поградохъ вселеніа , и прѣ градѣа  
 екото и хъ . Иже заповѣда гѣ ,  
 моуеію . тако естъвориша енобѣ  
 инаѣбѣ и раздѣлиша землѣю . И прѣ  
 доша енобѣ іудѣи и кѣсѣдѣ , въ гла  
 главы . прѣ инемѣ халебѣ , и сфонѣ ,  
 кенезѣн , ты евъ снѣ слово , еже гла  
 гѣ къ моуеію члѣкъ вѣтѣю , омнѣ и о  
 тѣбѣ въ кадневарнѣи . и , бо лѣтѣ  
 вѣхъ егда посла ма моуеіи рабѣ  
 тѣ , шѣ кадневарнѣи евъ гла дати зе  
 млю . и шѣ вѣ цахъ ендъ словеса по все  
 мѣ еже бѣ естъ вѣ сѣрѣцѣ моѣмѣ . Бра  
 тѣи же моа ходѣишии со мною , прѣ  
 вратиша сѣце людіи . иже прѣложи  
 сѣа вѣ сѣтѣ гѣн бѣ моѣмѣ . И кнаса  
 моуеіи въ тѣи днѣ гла . землѣ на  
 нюже бѣи въ зѣмлѣ тѣбѣ едѣстѣ  
 въ причастіе , и члѣкъ твои вѣ вѣтѣ .  
 іако прѣложи сѣтѣ дѣтѣи по гѣ вѣтѣ  
 моѣмѣ . И ннѣ прѣкорнѣ ма естъ  
 гѣ , іакоже естъ рекатѣ се , ма , и е ,  
 лѣтѣ шѣ ена иже гла гѣ се слово кмоу  
 еію . іако еше хождалше инаѣ вѣтѣ  
 етѣиши , и ннѣ се ми днѣ , п , и е ,  
 лѣтѣ . И тако есема днѣ моги іако  
 и егда посла ма моуеіи . тако и ннѣ  
 могъ вѣхдалше навранѣ іако хождалше .  
 И ннѣ прѣшѣ оутѣбе горы сѣа , іако  
 ре гѣ вѣ днѣ онѣ . іако ты слыша  
 слово се вѣ днѣ онѣ , вѣ аки мѣтѣ  
 тамо естъ градъ тѣвѣрды и белнцы ,

мо да

мо да

мо да

мо да

плице бо естъ гѣ сомноу потреваю и,  
 якоже естъ река гѣ • И блви его  
 ісуеть, и дасть хеврона, халевъ снѣ  
 не фонинѣ, снѣ ханезинѣ, въ  
 причастіе • Сего ради бысть хевро  
 халевъ и едони ханезинѣ, въ при  
 частіе додншнаго дна, понеже  
 вбсатъ дова повелѣнію гл ба илѣва •  
 Имаже хевронѣ первое бысть карн  
 адрва, арва бо мѣжь велім средѣ  
 воікимъ бысть, и преста земля  
 швранн •

Гла, еи •

**И** бысть жреѣи сновъ іоудн  
 посоньомъ ихъ, шпрѣдѣ  
 и дменскѣ шпдѣвоина синъ  
 ктемканд, даждь докладн  
 ктеюгъ • И быша предѣланн  
 швгестокѣ до частн морьскіа илѣкин  
 скіа, и шхолмическіа клонѣшаго  
 ктеюгъ • И прохди прамо ввсхоже  
 нію, акраввимъ • инеходн шенна,  
 и втсходитъ шюга, долмы иже ктѣ  
 кадискарнн • И заходитъ втсвбрѣ,  
 и втсходитъ втсвгѣдрѣ, инеходн  
 пазпады каднствъ, индетъ втска  
 кн • И заходитъ втсасемонѣ, и в  
 ходитъ до дѣбри егупетскн • и да  
 бѣде нехѣ его и прѣдѣго ктеюрю • еіа  
 сѣтъ прѣдланн шюга • Предѣланн ш  
 востокѣ и все море сланое, до частн  
 іордана • и прѣдѣланн ихъ ктсвберѣ,  
 и шхолмичнаго моря и шчлѣнн іорда  
 нскн • втсходитъ прѣдѣланн іим  
 втсвн дѣгъ, и преходн шсвберѣ ктѣ  
 вѣфдѣра • и втсходѣ прѣдѣланн еін ктѣ  
 каменн вѣорѣ, еін рѣкнма • и в  
 сходитъ прѣдѣланн еін ктѣ дѣбри дѣ  
 бри ахоровы, и сходѣ же до галгалы  
 иже естъ прамо схождение до домн,  
 иже естъ ктеюгъ дѣбри • и втсходн  
 прѣдѣланн еін ктѣ водѣ источникѣ со  
 лнечна, и концѣ емѣ сѣтъ оуиство  
 чникѣ ротнлъ • и втсходн прѣдѣланн  
 в дѣбри еномлю ктеюгъ вѣоуетъ шлнво  
 ел, еіа естъ чѣраннъ • инеходн  
 прѣдѣланн еін ктѣ верѣхъ горѣ, иже естъ  
 прѣлнцѣмъ дѣбри еноман оумора,  
 иже естъ шчлѣстн земан рафанна  
 ктсвберѣ • И вѣводн прѣдѣланн набръ

горѣ, ктѣ источникѣ воды илѣтъ  
 до • и вѣводитъ ктѣ горѣ ефронн, и  
 окрѣтѣ и дѣтѣ еін прѣдѣланн втсвла,  
 ес естъ гл иарн • И да обходитъ  
 прѣдѣланн швала ктеюрю, и да при  
 ходитъ вѣогра еінрѣ • и да преходн  
 ктеюгъ гл иарн ктѣ шсвберѣ, ес  
 естъ хасалонѣ и даснндетъ ктѣогра  
 дѣ санчнѣ, и да прндетъ ктеюгъ •  
 И да и зведе прѣдѣланн ктеюгъ актѣ  
 лранѣ до сѣвѣра • и да и зведе прѣ  
 дѣланн втска ктѣ хорана, да прндетъ  
 горѣ земан валаанн • инзведе ктѣ  
 и втнннн, и да вѣдетъ прѣдѣланн и  
 ехѣ ктеюрю • И прѣдѣланн ихъ запа  
 нн, море велікое • еін прѣдѣланн еін  
 іоудннн окрѣтѣ посоньомъ ихъ •  
 И да ісуетъ халевъ снѣ офонинѣ  
 частн средѣ сновъ іоудннѣ, повеле  
 ніа ради бжїа ктѣ ісуетъ • и да сѣтъ емѣ  
 ісуетъ гл арвонѣ шчл енакова, еін  
 естъ хевронѣ • И потреви штѣдрѣ  
 халевъ снѣ не фониннѣ • прн ено  
 енаковы • ісуетн и фолман илхнма  
 на • и втсзидѣ штѣдрѣ халевъ на жи  
 вѣщнхъ вѣдвнрѣ • имаже прѣжде  
 вѣше давнрѣ гл пнментѣ • И рече  
 халевъ иже яще возметъ ктѣо гл  
 пнментѣ • не владѣтѣ и дамѣ емѣ  
 ісханѣ дщѣрь мою втсженѣ • И по  
 ю гфонинѣ, еінт кенезеовѣ брѣтпа  
 халевова юнѣвшнн • и да сѣтъ емѣ  
 ісханѣ дщѣрь свою втсженѣ • И бы  
 втснетѣ да шходѣщн еін со вѣща сннн  
 глѣщн, попрошѣ оу шчл моего селѣ •  
 и втскочн стѣослѣтн, и рече еін халѣ  
 что тн естъ • И рече емѣ даждь мн  
 блвеніе, яко втсземлю полѣдннннн  
 шдма • даждь мн галфѣманн,  
 и да сѣтъ еін халевъ галфѣманннѣ,  
 и бышшдн и до лнню галада • Се  
 причлѣстн сновъ іоудннѣ, и племе  
 нн ихъ • быша же гл дн ихъ, гл  
 старѣвшнн племѣнтѣ сновъ іоудн,  
 ктѣ прѣдѣло едоман ктеюгъ • Ктѣ  
 стынн ка в сѣлѣ не драм илѣвѣрѣ •  
 кнмаже и дн мона илѣда • и ксѣдѣтъ  
 не дна знѣтѣ и птелѣмѣ • Не владѣ  
 итра ісвронѣ • и ісвортѣ нокын и в сн  
 гл дн ісвронн • еін же естъ ісвортѣ

авдн  
 а ма  
 а мо

а мо

а ден

амимъ исеме идемаама имодара  
 исартеу. исартъ гадаль исемо  
 ивадфеле. Исарева ивиреви  
 везудиа, иселаихъ идворыи.  
 Саллаи неки исемъ. Иселдода  
 ихеси нерма. Искнаестъ имаха  
 ритъ, исеинаистъ. Илмода исе  
 целентъ илантъ нермонъ, кетхъ  
 гра, ии д, иселан. Наравниже  
 ведалов исараикъ иазра. Ирамъ  
 иэано, игоннимъ даффонъ ии  
 нанита. Ирмудъ подалитъ,  
 инеира неохо иэниса. Исараитъ  
 ирагеданитъ игадара, селла.  
 итра, ди, ивеси. Сенанъ идала  
 ималара. Идаланъ ииленда,  
 иехдалель. Илахистъ ивекладъ иа  
 глоитъ. Ихаббанъ иламастъ иха  
 далитъ. Игадродъ ивндъ да  
 гонъ инама имакнда, гра, си,  
 ивеси ихъ. Едери лена иисаритъ.  
 инефла ивсенна икелам инесида.  
 илахъ имариса имало гра, д, ивеси  
 ихъ. Икаронъ иселан иселенан.  
 Иакоронъ иамнан, ивеси иже сдтъ  
 блн издодъ, ивеси ихъ иселенан.  
 Гиза ивеси ед иселла, докодопте  
 чн егупеки, иморевеликос ипредъ.  
 Иаггорептии сафиръ иедери неохо и  
 эдена. Итра писемнтъ, сен естъ  
 двертъ. Инала игесте иане.  
 Игосомъ ихилонъ иенлонъ, гра  
 эдипта иадеастъ ивеси ихъ. Иревъ  
 ирима иванъ. Индитъ ивндапъ  
 фдтъ иафаса. Иематта исариа  
 тарба, сен естъ хекронъ, иеиортъ,  
 градъ. д, исела ихъ. маонтъ  
 ихимель иэидтъ, иептан. Иэу  
 ралель иекдалитъ иэано. Иакимъ  
 иедни иглава ифамна, гра, и.  
 ивеси ихъ. Едаль ивндертъ ихе  
 дертъ. Имародъ ивндаодъ и  
 елдекентъ, градъ, с. ивеси и.  
 деко иедрада, се естъ вндаемтъ,  
 идагоръ иептанъ икеломъ ипата  
 ми истаритъ исаритъ игалитъ иви  
 дитъ иманохо, гра, ли. ивеси.  
 Каридъ влалтъ, сен градъ иаритъ  
 иирва вверимовиде, градъ. б.  
 иселла ею. Ивндарава ималона ио

хохантъ. Инефгантъ, итрады  
 еличные, иинтъ гадн грады, с. и  
 веси ихъ. Ивеси иже обипающн  
 вверанитъ. ивезмотоша енове и  
 оудни иэгнатпи. икелла евеси  
 евентъми иудными вверанитъ, до  
 дешнаго дне.



Гла, си.

быетъ иреви еновъ иосн  
 фль ииордана иже вверхо  
 нтъ. докода ерхонвенитъ  
 навестоитъ ввдестынн,  
 иеходящю иверхона вверсидю вв  
 ведна. Инеходитъ иведнал вв  
 люэ. идаприндетъ ктвпредломтъ  
 архиапародъ. Иадитъ ктмо  
 рю ктвпредломтъ веделитъисомтъ,  
 допредлатъ ведоронъ иижнаго, ида  
 бддетъ иеходъ ихъ ктмо рю. И  
 тако приаша причлстиа евоа, ена  
 иосфли иефреман иманасини.  
 Ивыша предлан еновъ ефрема  
 помтъ ихъ. Ивыша предлан при  
 члстиа ихъ ивостокъ, апародъ  
 иадартъ доведарона вышнаго игаза  
 ры, ипреходатъ предлан еи ктмо  
 рю ввмахдодъ иеверра. индитъ  
 навестокъ ивднинадъ еномтъ,  
 ида преддттъ ивостокъ ввгланодъ  
 ивоинодъ ие иде ввипародъ ивтъ  
 иарада, иприходитъ коверхонъ,  
 инеходитъ ктв иорданъ. Ишадъ  
 фдтъ, дапидитъ предлан ктмо  
 рю ктвкодотичи кана. идабддетъ  
 иеходъ ихъ ктмо рю, еи причлстие  
 еновъ ефрема племенитъ ихъ.  
 Градыже ивдченеа еномтъ ефрема  
 посреде причлстиа енов манасини,  
 вен грады ивеси ихъ. Но иеизна  
 ша ханана жнедцого ввгазере.  
 иобиташе хананеи ередъ ефрема  
 дающе емд дини додешнаго дне.  
 доидеже ввзиде фараонтъ црв егупе  
 екн, ивза градъ изапалн его о  
 гнетъ. ихананеа, иферегед ижи  
 вдцал ввгазертъ, идасть и фара  
 онтъ ввввно дщери евои.

Гла, зи.



**И**выша жребіи еиовъ манасіи  
 іако еи првенцы носифъ  
 махирови првенцы манасіи  
 инъ, шцъ галаадовъ . еи  
 бо высты мѣжъ хрѣствъ ,  
 и высты причастіе его галаадъ и бася  
 и высты вторымъ еиомъ манасіи  
 номъ остлѣвшимъ посонмомъ и ;  
 причастіе еиомъ ахизеровымъ ;  
 и еиомъ халеековымъ ; и еиомъ еери  
 илевимъ , и еиомъ ехемовымъ , и  
 еиомъ еферовымъ , и еиомъ семера  
 иловымъ ; еиа съты еиове манасіи  
 ин еиѧ носифа мѣжескъ полъ по  
 племенимъ своимъ . Салпадже  
 еиѧ еферовъ еиѧ галаадова еиѧ махи  
 рова еиѧ манасіина небаше еиовъ  
 но дщери . Сиже имена дщеремиъ  
 салпадовымъ , малла , инъла , и  
 егла , и мелаха , и дерса . Онъже  
 етѣша пре елейзоромиъ жртыцемиъ и  
 пренехомиъ еиомъ набуннымъ , и  
 преишн глюще . въ заповѣда рѣ  
 кою мовсінною , да ти намиъ прича  
 стіе посреде брѣтїа нашеша . и да  
 ел имъ причастіе побелѣнїа ради  
 гнѧ жребіи въ брѣтїи шца ихъ .  
 и паде жребіи манасію поле лавадова  
 кромиъ землѧ галаадови . и басанъ  
 іаже есты обонъ етраиъ іордана .  
 еиовъ манасіинъ , дщери бо прича  
 тїша причастіе ереде брѣтїа и  
 землѧже галаадова высты вторымъ  
 еиомъ манасіиннымъ остлѣвшн .  
 и выша предѣли еиовъ манасіинъ  
 шасира махадотъ и данадотъ , іаже  
 есты прелнцемъ ехемовымъ . инде  
 ктв предѣломъ илминновымъ иленимо  
 вымъ . и вышен ктеи есточникъ да  
 додотъ . и манасіюже да етѣтвса желѧ  
 и да па дѣла еамже да па дѣла за  
 предѣломъ манасіиннымъ еиомъ  
 ефреманимъ . и шотвдѣ иде еи пре  
 дѣлатъ ктв еери кане . и аютъ еери  
 наирни . терекинѣ дѣ . Грѧди еи  
 ефремани съты ереде градъ мана  
 сіннъ . предѣлиже манасіиннъ ктв еъ  
 веръ доводтечи , и выша неходи и  
 ктв морию . Коигъже ефремови , и  
 ктв еъ веръ манасію . и высты море

предѣлатъ имъ , и ктв еиоръ дасовиъ  
 платъ и шотввѣра , и ктв еиасхѧръ ш  
 востіокъ . и высты манасіи бсѧхѧ  
 рѣ и во еиорѣ . и ван еане и в еи и , и жи  
 вѣцлѧ въ дорѣ и в еи ето . и живѣцлѧ  
 въ тлѧнѧце и в еи ел , и живѣцлѧ  
 въ магѣ еде и в еи ел , прѣтїю чѧ  
 не фѣда и в еи ел , Трестраннѣ . и не  
 въ змогшѧ еиове манасіинни потре  
 бити градъ еихъ , іако оутодно  
 высты ханлаиъ жити въ землѣ еи  
 и высты егда оукрѣпишасѧ еиове  
 илѣви , и сътворшѧ ханлаиѧ по  
 елшны . потребленіемъ же непотре  
 биши ихъ . и шотвѣцлѧ еиове нѣ  
 сифан ісусъ глюще , почто прича  
 стїи насты жребіемъ едїнемъ , имъ  
 рою едїною азъ лю многъ есмь , и  
 блви мѧ въ даждѣ доселѣ . и рече  
 имъ ісусъ , аще и аютъ многъ еси  
 въ едн въ дѣрѣвѣ нѣ потребн себѣ  
 тѧмо мѣсто въ землѣ феризинѣ  
 и шѣ докъ , аще тѧ оутеснѣстѣ  
 гора ефремѧ . и рѣшѧ еиове нѣ  
 сифан . недоболно намиъ гора ефрем  
 ма , и конъ преиъ брѣтїи и колесни  
 желѣзныихъ ктв еъ хъ хананин живѣ  
 цнхъ етѣнѧми въ ефремѣ и ктв еъ  
 сеухъ ел , и въ раздѣленїи илѣви .  
 и рече ісусъ ктв еиомъ іосифанимъ  
 глючи , ефремъ и манасію глюще .  
 аще лю многъ еси , и еиѧ великѣ  
 и машн , не вѣдетѣ тїи жребіи едїн  
 сего ради гора тѧвоѧ да вѣдетѣ , и  
 еиѧ дѣрѣва есты тѣбѣ даю . и вѣ  
 етѣ еши и конъ ел тѣбѣ да вѣдѣтѣ ,  
 егда потребиши ханлаиѧ . аще же  
 и конъ преиъ брѣтїи есты еиѧ и ел  
 еиленъ , тѧ бо преиѧши ето .

Гла , ии .

**И**стерѣса есѣ сонмиъ еиовъ  
 илѣвѣ венломѣ , и поблѣнѣ  
 ша тѧмо хрѧ етѣ дѣнїа .  
 егда землѧ оудержасѧ ш  
 нхъ . и остѣша еиовъ  
 илѣвѣ ; и же не причастїиша прича  
 стїа своето едмъ племениъ . и рече  
 ісусъ еиомъ илѣвымъ , доколе въ  
 раслаблѣтвса . не хотѣще прича  
 стїи тїи землѧ юже даде вамъ тѣ въ

д ми кс

щѣтъ вѣшнхъ • дѣлѣте шѣсебѣ по  
 тѣмъ мѣжѣ шплемени и пошлаю и , и  
 въспѣла въ и да проидѣтъ земля ,  
 и да препишѣтѣ ю , ѣкоже естъ лѣто  
 раздѣлантѣ ю . и проидѣтъ кѣмнѣ  
 и раздѣлаю и мѣтъ по причастію ихъ  
 наседмѣ чѣстѣи • іоудѣ да поспѣла въ  
 предѣлахъ свои ѡманѣма . и енобѣ ю  
 енфан да поспѣла въ предѣлахъ свои  
 шѣсѣвера • съже раздѣлантѣ землю  
 наседмѣ чѣстѣи . и принесѣте къ мнѣ  
 сѣмо , и занесѣте въ жребіи прѣгнѣтъ  
 бѣмъ вѣшнмъ • и вѣстѣ бо чѣстѣи  
 оубѣастѣ еиомѣтѣ левѣннотѣ , занѣже  
 жребіе тѣ чѣстѣи и мѣтъ • Тѣдѣже  
 и рѣбнмъ , и полѣтъ племени манасѣи  
 на . взѣла причастіе свое оубо  
 странѣ іордана на востоци , и же  
 даде и мѣтъ моусѣи рабѣтъ гнѣ • и вѣтъ  
 етѣла мѣжѣ и ндоша и заповѣда  
 іебѣтъ мѣжѣ и дѣцѣмъ оубо чѣстѣи  
 землю гнѣ . и дѣтъ и оубо чѣстѣи зе  
 млю и препишѣтъ еѣ , и проидѣтъ  
 кѣмнѣ , и занесѣтъ кѣмнѣ жребіи прѣ  
 гнѣтъ бенѣломѣ • індоша мѣжѣ и и  
 ехаднша землю , етѣла даша ю и  
 препиша ю . етѣла даша еѣ наседмѣ  
 чѣстѣи въ кнѣсѣи , и принесѣла къ  
 іебѣтъ въ бенѣломѣ • и вѣрѣже и и іебѣтъ  
 жребіи прѣгнѣтъ въ бенѣломѣ • и раздѣла  
 тѣлаю землю іебѣтъ еиомѣтъ и и лѣвои  
 пожребію ихъ • іи зѣде жребіи пле  
 мени еиомѣтъ бенѣаминѣвъхъ , прѣвѣи  
 посонѣомѣтъ ихъ • іи зѣдоша предѣ  
 ли жребію ихъ , ередѣтъ еиомѣтъ іоудѣи  
 и посреде еиомѣтъ іосифѣ • и вѣиша прѣ  
 дѣли и шѣсѣвера шѣ іордана . и вѣтъ зѣ  
 дѣ прѣдѣли шѣ ю жнѣю странѣ іерихѣна  
 къ шѣсѣверѣ и да въ зѣде кѣтъ горѣтѣ кѣ морю ,  
 и вѣи етѣи ехѣдѣтъ его въ мармарины въ  
 дѣнины • и да проидѣтъ шѣтѣ дѣ  
 предѣли вѣю зѣ шѣ странѣ лѣ зѣ къ  
 ютѣ , и да ени дѣтъ предѣли еи ѡ  
 старѣда , едѣ дѣтъ горѣтѣи и же естъ  
 кѣтъ мѣлѣнѣ , вѣтѣ рѣни нижнѣи • и  
 да проидѣтъ предѣли и оубо и дѣтъ  
 кѣтъ странѣ зѣ рѣци кѣ морю ѡманѣ  
 въ • и да едѣ дѣтъ ехѣдѣтъ его въ кѣ  
 рѣдѣтъ , еи естъ карѣѣ фѣарнѣтъ гѣ

еиомѣтъ іоудѣи • еи естъ чѣстѣи іебѣ  
 къ морю • и чѣстѣи іебѣ къ ѡманѣ ,  
 шѣ чѣстѣи карѣѣ дѣтъ вѣла . и да проидѣтъ  
 предѣли морѣ кѣлѣ въ гѣнѣтъ , и мѣтѣ  
 чнѣкъ бѣды на доновѣ • и да ени дѣтъ  
 предѣли на странѣ горы еже естъ  
 прѣлѣнѣмѣтѣ на пи , еиѣ еиомѣла еже  
 естъ шѣ чѣстѣи еиѣмѣтъ • рафѣинѣтъ шѣ  
 верѣ , и да ени дѣтъ кѣтъ еномѣтъ на ютѣ  
 и ебѣдѣ , да ени дѣтъ шѣ ютѣ на етѣ  
 чнѣкъ рѣгнѣ • да проидѣтъ на еиѣ  
 чнѣкъ самѣсовѣтъ • и да проидѣтъ на  
 гѣлѣнѣмѣтъ , іебѣ естъ прѣлѣмѣ въ шѣ  
 етѣиѣ едѣ дѣмѣнѣ , да ени дѣтъ на  
 кѣмѣнѣ вѣла , еиѣ рѣбнѣмѣла • да  
 проидѣтъ на ю жнѣю странѣ вѣтѣла  
 рѣкѣ , и да ени дѣтъ кѣтъ ютѣ вѣ дѣтъ  
 шѣсѣвера • и да едѣ дѣтъ ехѣдѣтъ прѣ  
 дѣлъ на хѣтъ мнѣнѣи морѣ солѣнѣнѣго  
 шѣсѣвера , кѣтъ странѣ іорданѣвъ ѡманѣ  
 въ , еиѣ прѣдѣли юныѣ • іорданѣже  
 прѣдѣла етѣтъ лѣ шѣ странѣ вѣ вѣстока •  
 еиѣ причастіе еиомѣтъ бенѣаминѣвъхъ ,  
 прѣдѣли еѣ оубо чѣстѣи посонѣомѣтъ ихъ •  
 и вѣиша гѣдѣи племени еиомѣтъ бенѣ  
 минѣ , посонѣомѣтъ ихъ . и ернѣхо и  
 вѣ фѣгѣла , и лѣмѣ кѣ кѣ етѣ • и вѣ фѣ  
 рѣкѣ іе семѣрнѣтъ и вѣдѣмѣтъ • фѣдѣи  
 и лѣмѣтъ и оуфра и лѣ дѣрѣла не карѣмѣтъ •  
 и сѣ дѣрамнѣтъ и лѣ фоннѣ и гѣ вѣла •  
 гѣдѣтъ , вѣ . и вѣ ени ихъ • гѣ вѣлонѣтъ  
 и етѣнѣи оубо чѣстѣи іерамѣдѣ и вѣрѣдѣтъ •  
 и вѣ корфѣдѣ и мѣдѣ и хѣдѣнѣра и мѣсѣ •  
 рѣкѣмѣ іерѣфѣлѣ и фѣрѣлѣ іе сѣ рѣлѣдѣ  
 кѣлѣ елѣфѣтъ • и еоу етѣ , еиѣ естъ  
 іе рѣлѣмѣтъ • и гѣ вѣла дѣтъ , и гѣдѣтъ и лѣ  
 мѣнѣ • гѣдѣтъ . да , и вѣ ени ихъ . еиѣ  
 причастіе еиомѣтъ бенѣаминѣвъхъ посонѣ  
 оубо чѣстѣи ихъ •

Глава 41



Іи зѣде вторѣи жребіи еиомѣ  
 онѣ , и племени еиомѣтъ еиомѣ  
 онѣ • и вѣи етѣ причастіе и  
 ередѣтъ причастіе еиомѣтъ іоудѣи  
 днѣ • и вѣи етѣ причастіе еи  
 вѣ рѣлѣвѣ и елѣвѣ и мѣла дѣ • и лѣ сѣрѣ  
 еѣлѣ и вѣ доуѣлѣ и вѣла • и лѣ онѣтъ и е  
 рѣма и есѣкола и вѣ дѣтѣ мѣрѣтъ и хѣлѣо дѣтъ  
 и лѣ сѣрѣдѣла • и вѣ вѣла вѣ дѣтъ гѣдѣ  
 вѣтъ іѣ , и вѣ ени ихъ • лѣнѣ и сѣ рѣмѣомѣ

не дерь іасань , грады ѿ , ивеси нхъ  
 ивеса бесн . іаже оікрптъ гра снхтъ ,  
 иаже доваледь вбрамода , иждци  
 инаимедь долмбы . си естѣ прича  
 стіе племѣнъ еммеонъ погонмои .  
 ѿжрѣѣа іоудина причлѣѣа племѣни  
 снѣвъ еммеонъ . іако боіетѣ члстѣ  
 снѣвъ іоудинъ боіши си . иприча  
 стіша снѣбе еммеонн , средѣ прича  
 стіа нхъ . іи зѣде жрѣѣн , г , и  
 снѣвъ заоулонъ погонмомъ нхъ .  
 ибыша предѣлн причлстіа нхъ , до  
 ернда . ивгзѣде предѣл нхъ ко  
 западѣ маралада , идонде кгдака  
 стпѣ , ивгдѣбрь іаже естѣ ктълнцѣ  
 иіакмы . ивгзвращлстѣса ѿсарн  
 да сѣпротпнѣвъ боістѣвъ . напредѣла  
 адалаодовы , ифлѣоробы . ипрондѣ  
 ктъдлбрадѣ , идалъзѣде вггаіафѣю .  
 ѿтпдѣдѣже даобымрѣтѣ сѣпротпнѣвъ  
 накостѣкн , нагодалѣфдовы вгтрака  
 емтѣ . идалпрондѣтѣ нареммона  
 аммаданна дрѣнданнѣвса . Посе  
 сѣнже предѣт иде ѿсѣверѣвѣнлаѣво .  
 далъдѣтѣ нсхѣи нагаію нефдаилъ  
 кѣ нкаптплатѣ иналодѣ нседронъ  
 иадна ивндлѣе тра , бѣ , ивеси н .  
 се естѣ причлстіе снѣвъ заоулонъ  
 поплемѣни ипосонмомъ нхъ . сѣла  
 харѣже неіомтѣ ето породѣи и зѣде  
 жрѣѣн ѿ н . ибыша предѣлѣ нхъ  
 інаб , инахаселодѣ неѣннмтѣ . иа  
 ферарн иенанъ иренадѣ иравдѣ .  
 икесіонъ илеме ирамн . іинтѣга  
 ннмѣ іннада ивсфдасн . іи зѣнде  
 сѣн предѣлѣ надалортѣ . инаеснма  
 ктъморю , ивдѣвсаѣвъ , далъдѣтѣ  
 нсхѣдѣ предѣлѣ нхъ іорданъ , тра  
 ѿ . исеа нхъ . се естѣ причлстіе  
 снѣвъ исахарѣ поплемѣни ипосонмѣ  
 нхъ . іи зѣнде жрѣѣн , е н , илсн  
 ровъ погонмомъ нхъ . ибыша пре  
 дѣлѣнхъ , хелтскадѣ ноли ивалтне  
 иаслѣтѣ . иалнмелѣхъ иамадѣ и  
 масалѣтѣ , іи зѣнде вгткармнлѣ ктъ  
 морю исносоровн иаванадѣ . ида  
 обрлатѣса наѣвстѣпѣкѣ слнца , и  
 вндлагонъ . идонде ктъ заоулонѣ и  
 вггаію нефдаилъ , идандѣтѣ подѣне  
 ктъберре наѣвберѣ вгкѣпѣ . даѣнн

дѣтѣ вѣпредѣлѣ сафдана вндлеме ,  
 идандѣтѣ подолне іаніла , дапрѣ  
 идѣтѣ вгхаболѣтѣ налѣбо иахрана  
 ироова иаммона иканан , досдрѣны  
 велікїа . далѣзвратн предѣлѣ  
 вгтрамадѣ дограда тѣврда , тнрн  
 онъ . далѣзвратнпѣтѣ предѣлѣ до  
 сосы , идалъдѣтѣ нсхѣдѣ ето морѣ  
 ѿмѣрѣ ахгзѣфла . икесмѣ ам  
 ма , иадѣкѣ ироовѣ , грады , к ,  
 иѣ , ивеси н . се естѣ причлстіе  
 племѣни снѣвъ лснровѣ погонмомъ и  
 грады нхъ ивеси нхъ . инефдалн  
 мѣже и зѣнде жрѣѣн , ѿ н . иѣѣ  
 предѣлѣ нхъ меелефѣ имнолѣ иѣе  
 сенаннмѣ иарме инаѣкѣ інаѣвн ,  
 даѣ доліксонъ . ибыша нсхѣдн  
 нхъ іорданъ . далѣзвратнпѣтѣ  
 предѣлѣ сѣн нагаіа . азанодо да  
 борѣ . идалпрондѣ ѿтпдѣ вггаікоік .  
 идалпрнтѣкнѣ ктъ заоулонѣ ѿюга ,  
 илснрѣ даѣвѣкѣпнтѣ ктъморю , и  
 ктъіоудѣ наіорданѣ ѿѣѣтѣ слнца .  
 траднже оіграждѣнн сѣтѣ тнрнонъ  
 стпн . лѣтсн дн тнрѣсѣ иаммадѣ  
 иреїкїадѣ иханерѣдѣ . иаданн и  
 рама иасортѣ . икесдѣ недрн , іи  
 стѣчннкѣ лѣорѣвъ . иреонъ има  
 гдалнлѣтѣ іоранъ ивнданадѣ ида  
 смѣтѣ , градовѣ , дѣ . ивеси н .  
 сн естѣ причлстіе снѣмѣ нефдалн  
 ма , породѣнѣмѣтѣи . дановнже  
 и зѣнде жрѣѣн , ѿ н . ибыша про  
 дѣлн нхъ сарл иседалѣ , итрадѣ  
 самѣсѣ . исаллннѣ ивалѣ недала .  
 иелонѣ идамна иакаронъ . иелдѣкѣ  
 игаѣдонѣ ивалѣдѣ . іи оудѣтѣ и  
 ваннѣарїкѣтѣ итедрѣтѣмонъ . иѿ  
 морѣ иераконѣвса предѣлѣтѣ блнзѣтѣ и  
 оппѣ , тра , еі . сѣдѣтѣ недрѣнде вѣ  
 стѣвершѣнїе предѣлѣтѣ снѣмѣ дановн .  
 исего радн и зѣндѣша снѣбе дановн ,  
 иѣоѣѣаша илесеѣтѣ иѣзѣашлѣго , іи  
 зѣншла ѣ меѣмѣтѣ ивснлшлсѣѣвнѣ .  
 ипрозѣаша и лесегаданѣтѣ поїменн  
 дана ѿца своѣго . се естѣ причлстіе  
 снѣвъ дановнхъ , поплемѣнѣмѣтѣи .  
 сн грады ивеси нхъ . итпакѣ еїсончл  
 стіа делнпн зѣмаю вгтпредѣлѣ ел .  
 идаша снѣбе інаѣѣѣ причлстіе ісѣѣѣ

снѣ навѣннѣ повелѣніемъ гнѣмъ  
срѣдѣ себе . И даша емѣ гра егоже  
проси тамна дѣ саранъ иже естъ въ горѣ  
ѣфраимѣ , и сѣ градъ градъ и вселенѣ  
вонѣ . Снѣ сѣтъ причастіа иже ра  
здѣланша . Елеазаръ жрецъ , и нѣсѣ  
навѣннѣ , и кнѣзи шѣбствѣ въ пле  
менехъ и нѣнхѣ пожрѣемъ всиломе  
прѣгмѣ оудерѣи храма свѣдѣніа .  
и скончаша делиши земля .

ГЛА , К .

**В** рече гѣ къ вѣсѣхъ гла , глѣ  
снѣмъ и нѣвѣмъ рекѣи .  
дадите грады оубѣженіа  
иже рекохѣ къ вамъ моуѣи  
омѣ . до оубѣжитѣ та  
мо оубѣвшіи дшѣ не вѣдѣа , и да  
дѣтъ вамъ гради оубѣжнца . и  
да не оумретѣ оубѣнца шѣтѣ  
юцѣаго крове , до нѣже поставитѣ  
прѣдѣомомъ насѣдѣ . И аще ктѣ  
въ сѣбѣ гнѣтъ въ сѣдѣнѣ гра  
снхѣ , и да стѣнетѣ въ сѣрѣ  
тѣхѣ града его и не повѣстѣ  
въ оуши старѣца града  
того слова свѣа , и прѣимѣтъ  
его въ градѣ къ себѣ , и да  
дѣтъ емѣ мѣсто жити снѣмѣ .  
И аже ктѣ прибѣже въ сѣдѣ  
въ сѣдѣаго крове его . да не  
дадѣтъ оубѣвшѣаго въ сѣдѣ  
его іако не вѣдѣи оубѣнѣ  
ближнѣаго его , и не на вѣдѣи  
его шѣчѣра и прѣіаго днѣ .  
и да вселитѣа въ сѣдѣнѣ  
гра до нѣже стѣнетѣ прѣлнѣмъ  
соннѣа насѣдѣ . и нѣ до нѣже  
оумретѣ жрѣвѣанскіи , иже  
будѣтъ въ сѣдѣнѣ днѣ .  
тогда да сѣа обратитѣ оубѣнѣ  
и прѣидѣтъ въ гра свѣи и  
къ домѣ свѣи и въ гра шѣнѣ  
даже естъ и зѣбѣгѣа та шѣ  
оубѣжнѣи крове . И шѣлѣнѣ  
на сѣдѣдѣ , въ галаден , въ  
горѣ недалнѣан . И не хѣмъ  
въ горѣ ѣфрѣан и гра арѣоль .  
снѣ етъ хѣкронѣ въ горѣ  
іоуднѣнѣ . И обонѣ ефранѣ  
іерхонѣ іордана на востокѣ .  
даша востокѣ въ сѣдѣнѣ  
бравнѣи шѣплеменѣи рѣвнѣ  
мал . и рамоу дѣ въ галадѣ  
шѣплеменѣи гадѣа . и гла  
бѣанѣ въ сѣдѣнѣ шѣплеменѣи  
манасіинѣ . Снѣ гра днѣ  
и зѣранѣ быша въ сѣдѣнѣ  
снѣмъ и нѣ вѣмъ . И прѣше  
лѣхѣ прилажащѣ

емѣ въ нхѣ , оубѣжнѣе тамо  
всѣ мѣ оубѣвѣающѣмъ дшѣ  
не вѣдѣа . да не оумретѣ  
шѣрѣкѣ оубѣжнѣе крове  
до нѣже стѣнѣ прѣдѣомомъ  
насѣдѣ .

ГЛА , КА .

**В** прѣидѣша старѣвшннѣ шѣ  
чѣстѣе снѣовѣ лѣвѣнѣ , ктѣ  
елеазарѣ жрецѣ , и ктѣ вѣсѣхъ  
снѣ навѣннѣ , и ктѣ старѣшннѣ  
амъ племенѣ шѣтѣвѣа  
снѣовѣ и нѣлѣвѣ . И рѣвѣша  
кѣннѣмъ въ сѣдѣнѣ шѣ  
ханаанѣ онѣ глѣоцѣ .  
заповѣда гѣ рѣкою моуѣи  
обѣа да дѣти намъ грады  
къ прѣвѣвѣанію , и оубѣжнѣа  
нхѣ прѣградѣа екоптомъ  
нашнѣмъ . И даша снѣовѣ  
и нѣлѣвн лѣвѣнѣ шѣ  
прѣчастіи свѣи повелѣніемъ  
гнѣмъ грады и оубѣжнѣа  
нхѣ прѣградѣа нхѣ . И  
зѣде жрѣвѣи къ сѣдѣнѣ  
къ вѣдѣа , и быстѣ снѣо  
ларонѣмъ жрѣцѣмъ лѣвѣнѣ  
шѣплеменѣи іоуднѣнѣ , и шѣ  
племенѣи сѣмѣонѣ , и шѣ  
племенѣи веніамнѣнѣ . жрѣвѣ  
гра . гѣ . Снѣомъ же кѣа  
да вѣмъ оубѣвшнѣ шѣплеменѣи  
ѣфрѣмока , и шѣплеменѣи  
данѣа , и шѣполѣ племенѣи  
манасіинѣ , бы жрѣвѣе  
гра . гѣ . Снѣомъ же  
герсонѣ шѣплеменѣи  
исахарѣа , и шѣплеменѣи  
ісѣрѣа , и шѣплеменѣи  
недалнѣан , и шѣполѣ  
племенѣи манасіинѣ  
въ вѣсѣанѣ , бы жрѣвѣе  
гра , гѣ . Оубѣнѣмъ  
мерарнѣи посѣомъ нхѣ  
шѣплеменѣи рѣвнѣ  
вннѣ , и шѣплеменѣи  
гадѣа , и шѣплеменѣи  
заоулонѣа гра вѣ . И  
даша снѣовѣ и нѣлѣвн  
лѣвѣнѣ грады , и да  
дан оубѣжнѣа нхѣ . іако  
заповѣда гѣ моуѣи  
пожрѣвѣю . И даша  
шѣплеменѣи снѣовѣ  
іоуднѣнѣ , и шѣплеменѣи  
снѣовѣ , сѣмѣонѣ , и шѣ  
племенѣи снѣовѣ  
веніамнѣнѣ грады свѣа  
иже зѣдѣ на рекѣа шѣ .  
и быстѣ снѣомъ ларонѣ  
вѣи шѣплеменѣи  
каадава снѣовѣ лѣвѣннѣ .  
іако снѣмъ быстѣ  
жрѣвѣи прѣвѣи . И  
даша нѣмъ іакаріа  
дарѣ шѣа енакоба  
старѣшнѣ гра снѣ  
есть хѣкронѣ . въ  
горѣ іоуднѣнѣ , и оубѣжнѣа  
дѣанѣ его . И сѣла  
града сѣго , и вѣ  
снѣ его даша халѣвѣ  
снѣ и сѣфоннѣнѣ  
въ оубѣжнѣе снѣо  
жрѣца даша гра  
оубѣжнѣи оубѣнѣ

вшемъ хавронъ , ишлѣніе его .  
 Илеви , ишлѣніе его . Іеферъ ,  
 ишлѣніе его . Есфемдъ , ишлѣ  
 ченіе его . Іилонъ , ишлѣніе его  
 Идавиръ , ишлѣніе его . Иманн  
 ишлѣніе его . Іептѣнна , ишлѣ  
 ченіе его . Ивездсамдъ , ишлѣче  
 ніе его , гра . д , шдвою сею племе  
 ишплемени בניאמיןна , гавлонъ ,  
 ишлѣніе его . Ига иокрпныа дѣл  
 его . Иманодъ иокрпныа дѣлнего .  
 Іалмона иокрпныа дѣлнего , гра , д .  
 Бѣтжегра сновъ аарона жерца . гра ,  
 д , иокрпныа дѣлн . Племаже  
 сновъ каадовъ левѣтомъ остѣлѣ  
 шн шснновъ каадовъ . бѣша гра жре  
 бѣи ишплемени ефремова . Иааша  
 и гра оубѣжнице оубишемъ снхъ ,  
 иокрпныа дѣлнего . Бѣгорѣ ефре  
 ман игазѣрѣ , иокрпныа дѣлнего .  
 Исакалим , иокрпныа дѣлнего . И  
 вефоронъ , иокрпныа дѣлнего , гра  
 д . Ішплемени данова елѣфека , ио  
 крпныа дѣлнего . Игавѣфонъ , ио  
 крпныа дѣлнего . Иагилонъ иокре  
 стныа дѣлнего . Игедремонъ , ио  
 крпныа дѣлнего гра , д . Ишполѣ  
 племени манасѣнна на , иокрпныа  
 дѣлнего . бѣдѣа , иокрпныа дѣл  
 его , гра в . Иавѣже сн гра і , ио  
 крпныа и , посонмо сновъ каафовъ  
 остѣлѣшн . Исно герсонн левѣтн  
 шполѣ племени манасѣнна , грады  
 иреченыа оубишн голанъ вѣбаса  
 нитпде , иокрпныа дѣлнего . и  
 вѣствѣ дѣа , иокрпныа дѣлнего , гра  
 в . ишплемени несахарова кнѣонъ ,  
 иокрпныа дѣлнего . Иаавѣдъ ,  
 иокрпныа дѣлнего . иирѣмоу дѣа , и  
 окрпныа дѣлнего . иностѣчннствп  
 ементъ , иокрпныа дѣлнего гра , д .  
 Ишплемени асирова мѣла , иокрпн  
 ныа дѣлнего . Иавдонъ , иокрпныа  
 дѣлнего . Ихелькадъ , иокрпныа  
 дѣлнего . ироя , иокрпныа дѣлнего  
 гра д . Ишплемени нефѣлнмова ,  
 грады иреченныа оубишемъ , кѣде  
 вѣгаладен иокрпныа дѣлнего . ие  
 маддо , иокрпныа дѣлнего . Ино  
 емто ишлѣніе его икардѣ , ишлѣче

ніе его , грады , г . Бѣтхъ гра , ге  
 соновухъ посонмо ихъ , гра гі , и  
 шлѣніе ихъ . Ишсонмъ сновъ  
 мерариннъ , левѣтомъ остѣлѣшн ,  
 шплемени сновъ злоулонъ , екнаа ,  
 иокрпныа дѣлнего . икарданъ ,  
 иокрпныа дѣлнего . Иаамна ,  
 иокрпныа дѣлнего . Иаалобъ , ио  
 крпныа дѣлнего грады д . Иово  
 нѣтрнѣ іодана кѣіернхонъ , шпле  
 меннрѣвннова , дѣ грады оубѣженіа  
 оубишемъ . косорѣ вѣтѣстнмн  
 мнѣорѣкѣ , иокрпныа дѣлнего . ии  
 азиръ , иокрпныа дѣлнего . Иге  
 сонъ , иокрпныа дѣлнего , имафа  
 иокрпныа дѣлнего грады д . Иш  
 племени гадова , грады оубѣженіа  
 оубишемъ . рамѣдѣвѣтѣгалааде . и  
 окрпныа дѣлнего . Иманн , ио  
 крпныа дѣлнего . иесово , иокрпныа  
 дѣлнего . иазиръ , иокрпныа дѣлн  
 его грады в . Бѣтгра сн мераринн .  
 посонмо и . остѣлѣшн шплемени  
 левѣнна . Ибѣша и гра , вѣ . Бѣт  
 грады левѣтѣскіа посреѣдѣ одрежа  
 ніа сновъ інаѣвѣ . м , и и , гра .  
 Ибѣша гради сн кождо осѣвѣ , ина  
 реченіа ихъ , окрпнѣи , иокрпнѣ  
 кождо града шградовѣ снхъ .  
 Искончѣ ісудѣ раздѣлѣтн землю ,  
 вѣтѣрѣдѣлѣ ихъ . Иааша снове інаѣ  
 вы часть ісудѣ , повѣлѣвнѣемъ гнн ,  
 ааша емъ гра егоже просн ітамна дѣ  
 саран иже естѣ вѣтѣрѣдѣлѣ ефрѣмове .  
 Исоздѣ ісудѣ гра , егоже просн иѣтѣ  
 велнса внѣмѣ . иѣтѣзѣ ісудѣ ножн  
 каменныа , ииже обрѣзѣова снѣи  
 інаѣкы , бѣвшнхъ напѣтн вѣтѣ  
 стннн . Ико необрѣзѣкашѣмъ вѣтѣ  
 пѣстннн . ипложнѣ , вѣтѣамна  
 дѣ саран . Иіако дѣдѣ гѣ інаѣю  
 всю землю снже кааѣсѣ дѣлн шѣемъ  
 ихъ . Ипрнчастнша ю , икѣсѣа  
 шѣа вѣнен . Иоупокон гѣ ихъ  
 окрпнѣ повѣсѣмъ , іакоже кааѣсѣ шѣ  
 ихъ . инеѣтѣстѣ іннстѣже прѣтнѣдѣ  
 ннѣ , шѣтѣхѣ вѣртѣнхъ . Иѣсѣ  
 вѣрѣговѣ ихъ прѣдѣи гѣ вѣрѣцѣ ихъ .  
 инеоубѣствѣ слово иіаіаіно шѣсѣхѣ  
 гааголдѣ блтнхъ , ихъже рече гѣснола

ИИЛЕВЫМЪ . ПО ВСѢМЪ СЪВѢЩАНІЯМЪ .

ГЛА , КЪ .



Тогда съзва Ісусъ снѡвъ рѣ  
 внобы . И снѡвъ гѣдѡвы .  
 И полъ племени манасѣнна  
 рече имъ бы слабѣете  
 все елико заповѣда мѡу  
 сѣи рабѣ гнѣ и послѣшасте рѣчи мо  
 еи , повсемѣ елико заповѣда хъ .  
 И неостѣбнесте братіа ваши еи  
 дни множанши до днешнаго дне .  
 слабѣете стѣбѣ заповѣди га бѣ  
 нашего . И нѣже покомъ гѣ бѣ ваши  
 братіи ваши , якоже рече и . И нѣ  
 оубо възвратившесѣ ѡидете въ до  
 мы ваши . И въ землѣ одержаніа  
 вашего , юже даде бѣ мѡу сѣи рабѣ  
 гнѣ . Обонѣ странѣ іордана . Но  
 храните сѣбѣ творити заповѣди  
 и законъ , егѡже заповѣда бѣ мѡу сѣи  
 рабѣ гнѣ . Длабѣте га бѣ вашего ,  
 ходити въ всѣхъ пѣтнѣго , слабѣти  
 заповѣди егѡ и прилежатн имъ . и  
 едѣжити емѣ ѡ всего срца вашего ,  
 и ѡ всеа душа вашиа . И блѣн ѣ  
 ісусъ , и ѡпѣсти ѣ . И ѡидѡша въ  
 домы своа . И полъ племени мана  
 сѣнна въ даде мѡу сѣи одержаніе въ  
 вѣанѣ . И вторѡмѣ полъ племени  
 даде ісусъ стѣратію ихъ , оу іорда  
 на къ западу . И еи ѡпѣсти ісусъ  
 въ домы ихъ , и блѣн ихъ . И рече  
 къ нимъ гла , стѣмѣнѣемъ многи  
 възвратившесѣ въ домы своа . и  
 екопѣте мноѡ сѣбѣ , и еверѡ и глаго  
 лимъ дѣ и желѣзо , и ризы многи сѣ  
 бо . раздѣлѣйте пѣтнѣ братѣ ваши  
 стѣратію вашию . И възвратн  
 вшесѣ ѡидѡша снѡбе рѣвѣман , и  
 снѡбе гѣдѡви , и полъ племени мана  
 сѣнна , ѡ снѡвъ иилѣвъ . ѡ снабѡмъ  
 же въ землѣ ханаанѣстѣ , даи хъ  
 въ землѣ галаадѡвъ въ землѣ прѣатіа  
 своего , юже причастнша повѣлѣннѣ  
 гнѣмъ въ рѣчь мѡу сѣиннѣ . Придо  
 ша въ галаадѡдѣ іорданѣскѣ , и же  
 бѣтѣ въ землѣ ханаани . И стѣгради  
 шатнѣ снѡбе рѣвѣман , и снѡбе гѣдоки  
 и полъ племени манасѣнна олтарѣ ,  
 оу іордана олтарѣ белѣи видѣннѣ .

И оубо ісусъ ісусъ снѡбе иилѣвы , глаго  
 щн , сѣ стѣградиша снѡбе рѣвѣман .  
 и снѡвъ гѣдѡвъ , и полъ племени мана  
 сѣнна олтарѣ , прѣмо землѣ хана  
 ана , въ галаадѡдѣ оу іордана ,  
 обонѣ странѣ снѡвъ иилѣвъ . И стѣ  
 въздѣпншасѣ всѣ снѡбе иилѣви вслао ,  
 якоже възшѣше въ багнѣи мана  
 . И послѣша снѡбе иилѣвы , и стѣснѡмъ  
 рѣвѣннѣмъ , и стѣснѡмъ гѣдокомъ ,  
 и полъ племени манасѣннѣ , въ землѣ  
 галаадѡвъ . Финѣеа сна елѣзарѡва ,  
 сна лѣрѡна жрѣца . и і . и нѣ сѣни .  
 и нѣ сѣ еднѣи ѡ домѣ ѡчѣстѣва , ѡ кѣтѣ  
 племени снѡвъ иилѣв . Мужн и нѣ сѣи  
 домѡвъ ѡчѣстѣвъ ихъ , и же сѣтѣ  
 пѣислѣщнцы иилѣвы . И придоша  
 къ снѡмъ рѣвѣманнѣмъ , и стѣснѡмъ  
 гѣдѡвымъ , и полъ племени манасѣ  
 ннѣ , въ землѣ галаадѡвъ . и глаша  
 и стѣннѣмъ глаголюще . Яко глаголю бѣе  
 снѡмъ гнѣ . что сѣ прѣгрѣшеніе и же  
 стѣгрѣшнѣте прѣ гнѣ иилѣвомъ .  
 ѡвратнѣтнѣсѣ днѣсѣ ѡга бѣ иилѣва ,  
 стѣградиште сѣбѣ олтарѣ прѣвнѣце ,  
 ѡстѣдѣпннѣкѡвѣ ва бѣитн днѣсѣ ѡга .  
 едѣ малѣ камѣ грѣхѣ фѡгѡровѣ ,  
 яко не очнѣстн хѡса ѡ него досѣго дне ,  
 и бѣиште вѣдѣтѣ въ снѡмъ гнѣ . И бы  
 ѡвратнѣстѣсѣ днѣсѣ ѡга . и вѣдѣтѣ  
 егда ѡстѣдѣпнѣте днѣсѣ ѡга , ноустро  
 навѣемъ инаю вѣдѣтѣ гнѣбѣтѣ гнѣ .  
 И нѣтѣ аще мала землѣ прѣатіа ва  
 шего , придоште въ землѣ прѣатіа  
 гнѣ . и дѣже прѣвѣвѣетѣ хрѣ гнѣ ,  
 и причастнѣте ередѣ на , и не вѣдѣте  
 ѡстѣдѣпннѣцы ѡга . и ѡни не ѡстѣдѣ  
 пнѣтѣ . стѣграждающе сѣбѣ олтарѣ  
 кромѣ олтарѣ га бѣ нашего . Не  
 вели ахарѣ снѣ зарѡновѣ , прѣгрѣшнѣ  
 нѣ прѣгрѣшнѣ ѡпроклатіа , и бѣише  
 навѣсѣ снѡмъ иилѣвъ гнѣбѣтѣ . аще и  
 еднѣи сѣи вѣ ваши , ко несамѣ оумре  
 грѣхомъ своимъ . И ѡвѣщѣаша  
 снѡбе рѣвѣман , и снѡбе гѣдѡви , и по  
 племени манасѣнна , и глаша пѣислѣ  
 щнкомъ иилѣвымъ . вѣ вѣгомъ  
 гѣ естѣ , и вѣ вѣгомъ гѣ самѣ вѣ вѣ .  
 иилѣ самѣ познаѣтѣ сѣбѣтѣ . аще  
 въ ѡстѣдѣплѣніе прѣгрѣшнѣхѡ прѣгнѣтѣ .

и мѣ ле  
вѣи гѣ

и мѣ ле  
вѣи гѣ

и мѣ ле  
вѣи гѣ







Щѣи вѣашн , Обонѣ странѣ рекн . и  
 вѣегвѣитѣ , и сѣдѣжитѣ гѣн . ѿще  
 не оугодно вѣ сѣдѣжити гѣн , и збере  
 те сами себѣ днѣсь коемѣ сѣдѣжити .  
 аще богомѣ гѣбѣи и маже сѣдѣжнша  
 щѣи вѣашн , и же быша обонѣ стра  
 нѣ рекн . и лии богомѣ амморѣтнско  
 вѣтнхѣ же бы живѣте на земанн их .  
 Но аз же и домѣ мой сѣдѣжити будѣ  
 гѣн , яко стѣе естѣ . И шѣтѣца  
 бше всн людіе иртѣша , не вѣди нам  
 оставити гѣ . якоже сѣдѣжити бо  
 томѣ и нѣмѣ . Гѣ бо бѣ на шѣ сѣн бѣ  
 естѣ сѣн и зведе на стѣ и щѣи наша  
 шѣземанн егвѣпетскѣа . шѣдомѣ ра  
 бо пнаго и же стѣтворн пре очина на  
 шнма чюдеса вѣаа . и снавѣдѣ на  
 вѣвѣемѣ пѣтн вонже и до хомѣ , и  
 вѣвѣвѣхѣ странѣхѣ сквозѣна же мн  
 нѣ хомѣ радн его . И шѣгна гѣ вѣа  
 іа зыкн . іа морѣ а живѣцаго вѣтн  
 земанн шѣлица нашѣго . но и мѣ сѣд  
 жимѣ гѣн , сѣн бо естѣ бѣ на шѣ .  
 И рече ісѣдѣтѣ кѣ вѣлюдемѣ не вѣ змож  
 те сѣдѣжити гѣн бѣ яко бѣ стѣе  
 естѣ . и гнѣвѣнѣ естѣ , не остави  
 вѣамѣ грѣхѣ вѣашнхѣ и беззаконн  
 вѣашнхѣ . Егда же оставитѣ гѣ  
 и послѣжитѣ богомѣ чюданнѣ , и  
 пришѣ стѣкрѣшитѣ и по потребнѣ вѣ  
 на послѣдн и маже блго стѣтворн вѣ .  
 И рекѣша всн людіе ісѣдѣ , ии . но  
 гѣн сѣдѣжимѣ . И рече ісѣдѣтѣ кѣ вѣлю  
 демѣ послѣден бы сами нѣса , яко и  
 збрѣстѣ бы сѣдѣжити гѣн самѣмѣ .  
 и рекѣша послѣден мой . и ииѣ шѣврѣ  
 зитѣ боги чюдѣа и же сѣтѣ вѣкѣ  
 и справитѣ грѣа вѣашн кѣ гѣ бѣ и нѣ  
 вѣ . И рекѣша всн людіе кѣ ісѣдѣ .  
 гѣн бѣ на шѣмѣ послѣжимѣ и гѣаа  
 его послѣшѣемѣ . И завѣтѣца ісѣдѣ  
 завѣтѣтѣ кѣ вѣлюдемѣ вѣрднѣ онѣ .  
 и да стѣ и мѣ оправданнѣа и сѣдѣтѣ вѣ  
 снхѣмѣ прѣхрамомѣ гѣа іа и нѣва .  
 И вѣтѣпнѣа ісѣдѣтѣ словеса сн вѣтннѣгн  
 законѣа бжїа . и вѣзѣа камѣнѣ вѣлїн ,  
 и по стѣакн его вѣтѣперекнїде , е же  
 естѣ прѣгмѣтѣ . И рече ісѣдѣтѣ кѣ вѣ  
 вѣ камѣнѣ сїи да вѣдѣстѣ вѣам вѣвѣвѣ  
 тѣнїе . яко сѣн сѣвнша бѣе гѣа ннѣв

шѣа іа ннко гѣа кѣ вѣамѣ днѣсь , и сн  
 да вѣдѣстѣ вѣвѣвѣтѣнїе докончннѣ  
 днїи , іако да не солжѣте гѣн бѣ вѣ  
 шемѣ . И шѣтѣтн ісѣдѣтѣ людіи ко  
 ебождѣ вѣтѣмѣтѣа своа . И сѣдѣжн  
 и нѣ гѣн , вѣвѣа днї ісѣдѣовѣ и стѣ  
 вѣа днї стѣарѣцѣ , и же прѣвнша  
 вѣрѣмѣа по ісѣдѣтѣ . и же вѣдѣшла вѣа  
 дѣла гѣа іа ннко стѣтворн вѣтнїа .  
 И вѣстѣтѣ по снхѣтѣ , оу сѣе ісѣдѣтѣ снѣ  
 на вѣнн рѣ гѣн , живѣа лѣ , р , и і .  
 И по грѣбоша его вѣтѣрѣдѣлѣхѣтѣ прнчѣ  
 стѣа его вѣтѣа мнѣа сѣа рѣтѣ вѣтѣгѣрѣ  
 ефрѣман . шѣтѣвѣра горы гѣа сѣовѣ .  
 И по ложнша тѣамо сннѣмѣ вѣтѣрѣбѣтѣ .  
 вѣтѣнѣмѣ по грѣбоша его , но жа кѣа  
 менѣа и маже обрѣзѣа снѣ іа нѣвѣи  
 вѣгалѣа лѣхѣтѣ ісѣдѣтѣ . Егда и зведе  
 нхѣтѣ и зтѣегвѣтѣ іакоже по вѣлѣтѣ гѣ .  
 и нѣхѣ сѣтѣтѣ даждѣ до днѣсь . И ко вѣтн  
 іоснфѣовѣ и знесѣша снѣкѣ іа нѣкн и з  
 егвѣтѣтѣ . и вѣтѣкопѣла нхѣтѣ вснхѣмѣтѣ  
 вѣтѣа стѣн сѣа , и же прнчѣа жа іако  
 шѣа мморѣтн живѣцнн вснхѣмѣтѣхѣтѣ .  
 и , снѣкѣвѣтѣ рѣсѣра , и быша снѣмѣтѣ  
 іоснфамѣтѣ прнчѣа стѣемѣтѣ . И бы  
 по сѣмѣтѣ іа нѣа зѣа рѣтѣ снѣа лѣронѣ жрѣцѣ  
 вѣкончѣа . и по грѣбоша его вѣтѣа вѣа  
 фннѣса снѣа своѣго , и же да нѣтѣ бы  
 емѣ вѣтѣгѣрѣ ефрѣмовѣтѣ . вѣтѣтн днѣ  
 вѣтѣзѣмнн снѣкѣ іа нѣкѣи ко вѣчѣгѣ бжїн  
 обнѣоша хѣтѣа сѣа сѣовѣо , и фннїе сѣа жрѣ  
 чѣстѣова . вѣтѣа лѣа зѣа рѣтѣ мѣтѣстѣо шѣца  
 своѣго до нѣдеже оумре , и по грѣбѣса  
 вѣтѣа лѣа лѣа своѣмѣтѣ . снѣкѣже іа нѣ  
 лѣвѣи шѣнѣоша кождѣо вѣтѣмѣтѣа своа  
 и вѣтѣсѣон гѣа . И чѣтѣа хѣтѣа снѣкѣ іа нѣ  
 бы . а стѣартнѣса , и а стѣарѣа ,  
 бо гѣовѣа стѣранѣскн и же обкрѣтѣтѣ нхѣ .  
 И прѣда стѣтѣ а гѣ вѣтѣрѣцѣтѣ ехѣломѣовѣ  
 црѣа мо лѣва . и стѣвѣа да шѣ и мнн  
 лѣтѣтѣ , ии .  
 Конѣцѣтѣ кнїгѣтѣ , ісѣдѣа снѣа на вѣннѣа .  
 и ма тѣтѣ вѣсѣвѣтѣ , гѣа , кѣ .

сѣдѣн б

а мѣ

а мѣ кѣ  
дѣа

